

Doniosły akt ustawodawczy Sejmu PRL

- Zmiana Konstytucji PRL
- Dwustopniowy podział administracyjny państwa
- Zmiana ustawy o radach narodowych
- Utworzenie nowego ministerstwa



rys. A. KUBELKA

Echa dnia

Cena 1 zł

Kielce, piątek, 30 maja 1975 r.

Rok V

Nr 126 1057

Programie: ludowy taniec, śpiew i muzyka

Rumuński zespół pieśni
i tańca na Kielecczyźnie



Fot. Jerzy Buroczyn

Dla najmłodszych mieszkańców Kielc

- „Patrz, słońce się śmieje” i „Dzieci — dzieciom”, czyli barwne, ciekawe widowiska
- Kiermasz książek o tematyce dziecięcej i młodzieżowej
- Wymienna giełda zabawek
- Pokaz mody młodzieżowej
- Gry i zabawy oraz wiele innych atrakcji czeka na najmłodszych mieszkańców Kielc

Z OKAZJI MIĘDZYNARODOWEGO DNIA DZIECKA podczas dwudniowych imprez, tj. 31 maja i 1 czerwca. ORGANIZATORZY: redakcja „Słowa Ludu”, „Przemian” i „Echa dnia” oraz Wydział Oświaty i Kultury Urzędu Miejskiego, MDK w Kielcach, Komenda Hufca ZHP, WPHPiS, WSS i „Dom Książki”

ZAPRASZAJĄ W SOBOTĘ I NIEDZIELĘ WSZYSTKIE KIELECKIE DZIECI NA PLAC OBRŃCÓW STALINGRADU I NA KADZIELNIĘ.

Szczegóły w sobotnim „Echu dnia”.

Makabryczna ankieta

30.V. WASZYNGTON PAP. 78 studentów medycyny, pielęgniarstwa i teologii, uczestników cyklu wykładów na temat śmierci i procesu umierania, poproszono o wzięcie udziału w makabrycznej ankiecie i wystawienie sobie świadectw zgonu, ze szczególnym uwzględnieniem przyczyny śmierci oraz wieku, którego przypuszczalnie dożyją. Część studentów odmówiła wzięcia udziału w tej ankiecie, zorganizowanej przez wykładowcę psychiatrii na Uniwersytecie w Hamilton (Ontario, Kanada), dr. Michaela A. Simpsona. Niektórzy wypełnili kwestionariusz z prośbą o ujawnianie ich nazwisk, a dwóch poprosiło o spalenie go po wy-

korzystaniu do badań statystycznych.

DOKOŃCZENIE NA STR. 7

Już jutro „Relaks”

— czyli sobotnio-niedzielne wydanie „Echa”. Jak zwykle 12 stron ciekawej lektury.

Polecamy m.in.: ● Spór o turystykę — artykuł Tomasza Jerko ● Zabytki sakralne pod ochroną — z okazji Międzynarodowego Roku Ochrony Zabytków tematem tym zajęł się Stanisław Stanik; ● „Zostałam zamordowana przed stu laty” — czy istnieją pigułki pamięci?

Ponadto: ● mini-horoskop ● (nie)dyskrekcje ● krzyżówka ● humor.

28 bm. odbyło się plenarne posiedzenie Sejmu PRL. Posłowie uchwalili trzy doniosłe akty prawne, dotyczące reformy organów władzy i administracji państwowej, której założenia przyjęte zostały na XVII plenarnym posiedzeniu Komitetu Centralnego PZPR. Są to ustawy:

- o zmianie Konstytucji PRL;
- o dwustopniowym podziale administracyjnym państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych;
- o utworzeniu urzędu ministra administracji gospodarki terenowej i ochrony środowiska.

Nowy podział administracyjny kraju wchodzi w życie z dniem 1 czerwca br.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

Dobra rada

Włamywacz, który w nocy „oczyścił” kasę pancerną pewnej fabryki w Reinbek (RFN) postanowił udzielić dobrej rady dyrekcji zakładów. Na miejscu przestępstwa pozostawił karteczkę: „Kupcie dobrego psa”.

Zapomniana nagroda?

Neil Armstrong nie upomniał się

o fortunę?

W 1891 roku Anna Guzman, wdowa po przemysłowcu wreczyła Instytutowi Francuskiemu 100 tysięcy franków z przeznaczeniem dla człowieka który jako pierwszy postawi nogę na jakimś z ciał niebieskich z wyjątkiem Marsa (nie wiadomo dlaczego to zastrzeżenie). Z procentami byłoby to dziś około 5 milionów franków. Jak dotychczas astronauta amerykański, NEIL ARMSTRONG, który jako pierwszy postawił nogę na Księżycu nie upomniał się o te pieniądze. Nie wie o tej fundacji, czy pogardza fortuną?

(s)

A w sercach naszych wiosna...

Im boleśniej współczesny człowiek odczuwa swoją samotność, tym silniej doznaje głodu miłości i tym trudniej przychodzi mu ten głód zaspokoić. Pragnienie miłości, jak utrzymują poeci i socjologowie — jest chorobą XX wieku. Wiąże się z potrzebą potwierdzenia własnej wartości czy odnalezienia w oczach drugiego człowieka własnej tożsamości, kwestionowanej ciągle przez charakter otaczającego nas świata.

Spragnieni miłości i uczucia, jak wody i chleba, chętnie także sięgamy po powieści romantyczne, oglądamy filmy o miłości. Utożsamiamy się z bohaterami, przeżywamy ich wloty i upadki, upojenia i gorczyce, radości i smutki... Piękna jest zwłaszcza miłość w wiosnie życia, o wiosennej porze roku, gdy wszystko miłości jest spragnione.

Pełną liryzmu i dramatycznego napięcia opowieścią o chłopcu i dziewczynie i o ich miłości rodzącej się w go-

rażkowej atmosferze ostatnich dni, w przededniu zdobycia Berlina, jest książka C. CZERNIAWSKIEGO — **BYŁA JUŻ WIOSNA.**

A ponieważ każda miłość potrzebuje zapewnienia i przyrzeczeń, tym miłsze będzie nam i wybrankom naszych serc **ZAPEWNIENIE O MIŁOŚCI** — Z. J. BOLKA. Są to liryki miłosne i ciekawe erotyki ukazujące postać ukochanej kobiety.

A potem małżeństwo, rodzina, dom i przeróżne obowiązki. Nierzadko zdrada i rozstanie, czyli tak, jak w **DOZORCY SŁOWIKÓW** — B. RUTHA. Jest to pamiętnik młodej mężatki Jenny, która opisuje swoje przeżycia miłosne oraz swej przyjaciółki Marii Luizy. Akcja powieści toczy się w kilku krajach Europy i pokazuje psychikę kobiety egzystującej w luksusowych warunkach, która usiłuje wypełnić czymś nudę i pustkę swego życia.

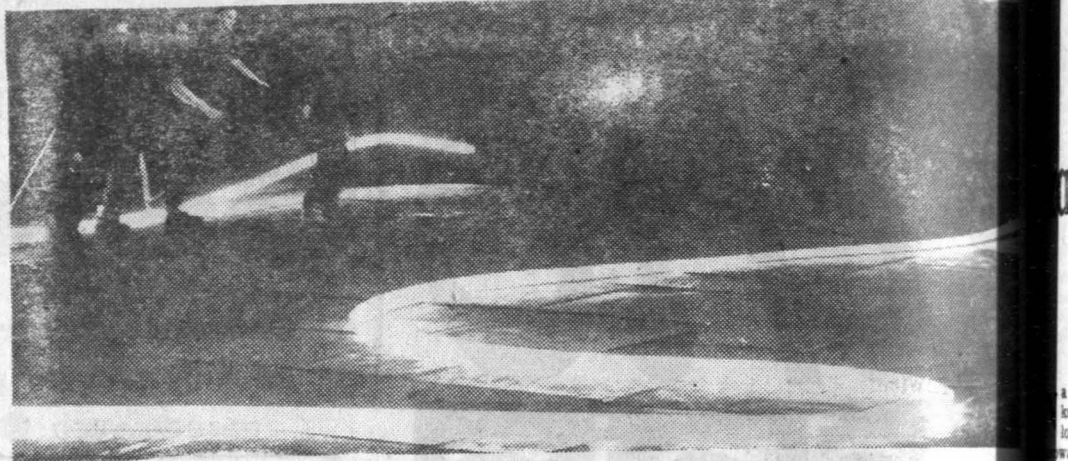
Może też być opowieść o silnym uczuciu, rozstaniu i marzeniach o wspólnym życiu, o zdradzie i nadziei spotkania, wkomponowana we wspomnienia lekarza wracającego z Brazylii do Niemiec. Jest to psychologiczna książka A. SEGHERS pt. **PODROZ**, czyli po prostu historia pewnej miłości.

Niekiedy namiętą miłość i szalona, nieopanowana zadróż przerażają się w zbrodnie. **FUGA Z TEMATEM MIŁOŚCI** — W. KARCZEWSKIEJ, jest to książka społeczno-obyczajowa o ciekawej i oryginalnej konstrukcji powieści, oparta na zasadach utworu muzycznego — fugi, w której jeden i ten sam motyw miłości i zbrodni podejmują różne postaci. Wig.

Papierosy Chaplina

W Stanach Zjednoczonych do reklamowania nowego gatunku papierosów posłużono się sylwetką małego włóczęgi, którego postacią na taśmie filmowej uwiecznił nieśmiertelny Charlie Chaplin. Sam Chaplin zgodził się na opatrzenie dagerotypową ilustracją paczek z nowymi papierosami, które, oczywiście, nazwano na jego cześć: „Tramp”. Reklamowy slogan producenta, — firmy Brown — Williamson Tobacco Corp., brzmi: „Kup je albo rąbnij je komuś!”

„Mucha-ter” jako szybowiec wyczynowy przyczynił się w istotny sposób do uzyskania przez polskich szybowców pierwszego w świecie miejsca pod względem liczby zdobytych odznak szybowcowych z trzema



Płynnie sześćdziesiąt ton stali

Huta — wieczorem z kolejowego wiaduktu wygląda jak płatanina gigantycznych rur, kominów długich hal fabrycznych. Tylko kilkunastometrowej wysokości błękitnawy płomień wydobywający się z wielkiego pieca świadczy o tym, że praca trwa ciągle. Gdzieś tam, po drugiej stronie miasta, podobnym rytmem pracuje nowy zakład, huczą piece elektryczne, spadają girlandy iskier. Nowy zakład to przyszłość ostrowieckiego hutnictwa, to potężne prasy o nacisku 8 tysięcy ton, to hale większe od boisk piłkarskich.

Ale mnie ciągnie do tej starej kilkudziesięcioletniej huty, gdzie — jak zwykle — pracują ludzie.

* * *

Na wartowni:

Strażnik obraca długo w palcach dziennikarską legitymację. Ze też się panu chce na noc — mówi. Potem prowadzi mnie dziedzińcem fabrycznym do komendanta wart — przepustka, jeszcze to pytanie: „To co, artykuł jakiś będzie?”

* * *

Powiadają: góra z górą się nie zejdzie, a człowiek z człowiekiem... Byłem tutaj pięć miesięcy temu, w noc sylwestrową, w tę noc zabaw — a tutaj — pracy. Ten sam znajomy dyspozytor, ci sami ludzie na nocnej zmianie. Jest więc kierownik Maciej Radzik, Franciszek Lisiecki — I wytapiacz, Marian Stachurski i ci wszyscy, których nazwisk nie potrafię już dzisiaj sobie przypomnieć. Druga zmiana schodzi właśnie ze stanowisk. Dochodzi godzina dwudziesta druga.

* * *

Srednio czas ładowania marteny wynosi trzy godziny. Cały wytop średnio — 8,22 godziny. Jeśli uda się skrócić czas ładowania, będzie w czasie

zmiany więcej wytopów. Nie ma innej rezerwy.

Marten potrzebuje na jeden raz czterdzieści dwie tony złomu. No i — dodatków: kamienia wapiennego, rudy, boksytu albo fluorytu. Dopiero potem rzygnie rozpaloną wstęgą stali.

W starej hucie martenom brakuje złomu.

* * *

Maciej Radzik:

— Wiecie jak jest, ale robić musimy. Drugi piec planuje na godzinę pierwszą, czwarty powinien być gotowy o piątą. Przypominam o bezpieczeństwie, zwłaszcza kanałowym i żuźlowym.

* * *

Wychodzę z pomieszczenia służbowego, razem z nimi, patrzę. Żar bucha z pieców, czuje gorąco, choć stoję dobrych kilka metrów od najbliższego marteny. Kilka dni temu zdarzył się wypadek. Żużel w czasie wytopu jest spuszczaony do osobnych wózków żuźlowych. Dostało się do jednego z nich trochę wody. Dziś nikt nie wie ile tego było — pięć czy dziesięć litrów. Nastąpił wybuch, kilkunastometrowy wózek został odrzucony na bok, a żużlowy obalony od stóp do głów rozpalony szlaką. Na szczęście hutnik ubrany był w kompletny strój ochronny z azbestu, bo gdyby nie to... a i tak poparzenia

odniósł duże. Pod azbestem paliło się zwyczajne ubranie. Rozumiem więc teraz, że często trzeba mówić tu o przepisach, o przestrzeganiu przepisów. Gdyby nie ten azbestowy ochroniacz, żyjący teraz na żelaznym za służbówką, człowiek żył.

* * *

Mija druga godzina pracy. — Panie Józefie, pan? Niech pan interwjuje — pociągi, że dwa czolowicze dali na piętnastą. Tam jest już zagrożenie. Zar zaczyna męczyć. Co go zewsząd. A co mają dzieci oni — tuż przy piecu. Albo ci na suwnicach. Na stalowni martenowej jest zawsze około 60 stopni pła.

* * *

Ludzie.

Sprawy najwyklesze. Sprawy dziś nie przyszły. Właśnie ma jakieś — mówią — poty z żoną. Chłopak żona młoda, nie układa to wspólne życie. Zaczyna marnieje w oczach. Dzieci znów go nie ma.

Marian Stachurski — tapiacz na piecu numer 10, jutro, redaktor tam będę krył: Złoty Krzyż. Już wiem. Jasne, się, to dobrze, że widzi wieka, jego prace. A praca — to pan wie.

* * *

— Złom podadzą?

— Tak.

— Bo wy na kanałach bicie swoje, a my be stać...

Właśnie — złom. Bez stają marteny. Taki na gi piec tamtego dnia przerwe w pracy ponad godzinę. Taka przerwa ty. Zdają sobie z tego ludzie przy martenach telefony: dajcie złom. Ten najlepszy idzie do zakładu.

* * *

Miał osiemnaście lat wstąpił do PPR. Od 1945 końca był w oddziale „la”, „Zygmunta”. Dwukrotnie ranny: pod ką i pod Świnia Góra Walecznych, Krzyż Pański, Medal Zwycięstwa i Międzynarodowej Solidarności... Dziś — w robocie kombinezonie. Pracuje kanałowy na piecu przy kieruje pracą pięciu hutniczy Stanisław Kamiński, czajny hutnik.

* * *

Ostatni spust na tej Płynnie sześćdziesiąt ton Świta już. Niedługo fabryczne syreny na zmianę. K. FALK

Tradycja nie ginie

50 kowali w jednej wsi

Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego „Metalodiew” w Kofskich — znane m.in. z produkcji odlewów i narzędzi rzemieślniczych oraz gospodarstw — zatrudniają też liczną grupę chałupników, a wśród nich aż 50 kowali zamieszkałych w jednej wsi — Radoszycach, w powiecie koneckim. Zawód kowala jest tu tradycyjnie uprawiany z pokolenia na pokolenie, przy kowadle i miechu stają niekiedy całe rodziny. Obecnie produkują one zgrzewane łańcuchy dla przemysłu cementowego, m.in. dla cementowni w Chełmie, a ostatnio także dla Cementowni „Małogoszcz”. Właśnie od kowali z Radoszyc pochodzi rocznie około 400 ton tych specjalistycznych łańcuchów.

Do szczególnie znanych kowali należą m.in.: Kazimierz Kołodziejcki, Jan Szamburski, Antoni Wąsik (jego pomocnikiem jest żona Joanna), Władysław Cuper z synem Janem a także młody, ale o złotych rękach rzemieślnik, Jan Janiszewski. (ekr.)

W ciągu 30 lat powojennych historii szybownictwa sport szybowcowy przyniósł Polsce 88 rekordów światowych! Prawie wszystkie ustanowione zostały na szybowcach rodzimej konstrukcji — i jedynie w kategorii szybowców wielomiejscowych Edward Makula zdobył (w 1972 roku, w USA) 4 rekordy na włoskim szybowcu Caproni A-21.

Listę powojennych polskich szybowców otworzył „Sep”. Już w 1947 roku odnotowano dzięki niemu pierwszy sukces polskich skrzydeł. Na międzynarodowych zawodach szybowcowych w Samedan (Szwajcaria) Adam Ziętek zdobywa na „Sepie” 8 miejsce w klasyfikacji ogólnej.

Początek lat 50 upłynął pod znakiem innej nowej polskiej konstrukcji, a mianowicie szybowca uniwersalnego „mucha-ter”, budowanego w dużych seriach. Jemu właśnie zawdzięczamy umasowienie sportu szybowcowego.

diantami. Do ubiegłego roku Polska miała najwięcej tych właśnie odznak — około 300!

Półowa lat 50 to z kolei pasmo rekordów i sukcesów szybowca „jaskółka”, a później — w kategorii szybowców wielomiejscowych — szybowca „bo-

cian”. W tym okresie najważniejszym kryterium oceny kwalifikacji pilota i jakości sprzętu staje się prędkość przelotu. Pod koniec 1959 roku polscy piloci są posiadaczami już 13 rekordów świata.

Polska specjalność: szybownictwo

Na zwycięstwa w niemalym stopniu wpłynęła organizacja latania, polegająca na utrzymywaniu stałego pogotowia wyczynowego i podejmowaniu prób rekordów we wszystkich warunkach meteorologicznych. Dużą rolę odegrała w tym wyczynowa

Szkoła Szybownictwa w Lisich Kątach, a później Centrum Szybowcowe w Lesznie.

Okres gwałtownego rozwoju szybownictwa na całym świecie przypada na lata 60. Powstają nowe konstrukcje szybowców wysoko wyczynowych, m.in. oparte na tworzywach sztucznych. Organizowane są tzw. obozy rekordowe na kontynentach o bardziej korzystnych dla szybownictwa w warunkach meteorologicznych.

Przy równych szansach meteorologicznych polskie szybowce „foka”, „zefir”, „cobra”, „orion”, „jantar” mogą konkurować z najlepszymi konstrukcjami zagranicznymi na Szybowcowych Mistrzostwach Świata.

Osiągnięcia polskiego szybownictwa — zdobyte rekordy i — diamenty nie pozostały bez wpływu na zainteresowanie w świecie polskimi konstrukcjami i polską szkołą latania.

(Interpress)

Na reformie mierzamy i musimy wiele zyskać

(Omówienie przemówienia P. Jaroszewicza)

Wstępnie premier podkreślił, że precyzując założenia projektu reformy, wano się przede wszystkim do ustawicznego malenia naszego państwa, maciania jego socjalistycz- zasad ustrojowych.

Wyniki dotychczas- przedsięwzięć, a zlwiasz- wysoka ocena funkcjonowa- min potwierdziły, że idzie- drogą słuszną. O historycz- doności reformy decy- fundamentalne zasady. Pierwsze — dwustopniowa tura władz i administracji wowej, po drugie — ściśle z wiazany nowy podział ad- stracyjny kraju na woje- wa. Proponując dwustop- struktury władzy i ad- stracji rząd daje wyraz wiażeniu, że znacznie le- niż struktura trójstopnio- odpowiada ona obecnemu owi rozwoju społecznego podarczego kraju, że zatem nie skuteczniej będzie siu- wmacnianiu społecznych i omicznych mechanizmów wających ten rozwój. Po- mierzamy i musimy wiele zyskać, nie wolno nam niczego stracić.

W tym celu, jak powiedział, należy przede wszystkim przyspieszyć nasz krok w rozwoju demo- socjalistycznej i samo- i w tym kierunku waliśmy konsekwentnie na- etapach reformy, wnie gminy i wyposażając je wskie uprawnienia. Obec- reformy stanowi logicz- nie i uwienczenie te- cesu. Byłoby ono jednak konsekwentne, gdybyśmy — z gruntu nowy szczebel wowy w postaci gminy i wając szczebel pośredni, tj. — utrzymali dotychcza- podział kraju na 17 wo- wów.

Następnie prze- nowego podziału admi- nistracyjnego państwa premier powiedział, że pierwsza — to nanie struktury wojewódz- dolnej do efektywnego ania nowymi jednostkami wowymi, a druga — to w nowych województw w kryteriów społeczno-go-

Względami gos- przemawiająca- za taką właśnie koncep- niają argumenty społecz- polityczne. Powstana bo- warunki do lepszej inte- wielkich grup społeczno- wowych, do umacniania a robotniczo-rolniczego.

Następnie rolę wawania i rozwoju naszej wności pełnił powiat i wając ogromny dorobek pracującego w nim społecznego i politycz- premier wyraził uznanie i podziękowanie wszy- dotychczasowym działa- powiatowym. Stwierdził, że rząd liczy — w no- warunkach organizacyj- na wypróbowaną kadre w powiatach i przy- wanie działał do tej wności, znalazł nowe w wykorzystania swej wiażeniu, inicja- wności życia. Bę- wnie baczyc — powie- Jaroszewicz — aby

przy nieodzownych przesunię- ciach kadrowych troskliwie u- względniawo wszelkiego rodzaju uwarunkowania osobiste, rod- zinne, bytowe i placowe.

Omawiając następnie szczegó- łowo funkcje proponowanych nowych województw P. Jaroszewicz stwierdził, że nastąpi również awans i podniesienie rangi kilkudziesięciu regionów gospodarczych aktywnie rozwija- jących się, a pozostających dotąd w cieniu. Również pozosta- stałe ośrodki, podniesione do rangi województwa, zyskają o- obecnie większe szanse i lepsze warunki dynamicznego rozwoju. Projekty planów społeczno- gospodarczego rozwoju kraju- na na następny rok i kolej- nie pięciolecie, obejmując 49 wo- jewództw będą znacznie lepiej uwzględniać specyfikę każdego regionu.

Utworzenie nowych jednostek administracyjnych — stwierdził dalej mówca — według jednoli- tego kryterium podziału, zbliże- nie władzy do obywatela, po- winno przynieść wyraźniejszą niż dotąd identyfikację celów lokalnych i regionalnych z ce- lami ogólnopaństwowymi. Gene- ralnie rzecz ujmując — cho- dzi o znajdowanie najsukute- czniejszych form i metod stałego zwiększania produktywności majątku narodowego, w tym w rolnictwie, przy stopniowej przebudowie jego struktury.

Premier przypomniał, że przedłożone projekty us- taw — wynik kolektyw- nej pracy teoretyków i prakty- ków — były konsultowane z przedstawicielami czołowej siły politycznej kraju, wielkopre- mysłowej klasy robotniczej, a następnie weszły pod obrady posiedzenia plenarnego KC PZPR. Podkreślając, że prze- prowadzenie proponowanej re- formy wymagać będzie dużego wysiłku, że nie można rozkla- dać go na dłuższy czas, P. Jaroszewicz mówił też o potrzebie operatywnego wzmocnienia a- paratu urzędów gminnych przy jednoczesnej organizacji urzę- dów wojewódzkich i innych o- gniw administracji w nowych województwach. Wszystkie one muszą działać sprzyście, w sposób ciągły, bez chwili przer- wy. Na reformie — powiedział — zamierzamy i musimy wiele zyskać, nie wolno nam niczego stracić.

(PAP)

Doniosły akt ustawodawczy Sejmu PRL

DOKONCZENIE ZE STR. 1

W debacie nad tymi ustawa- mi zabrało głos 14 posłów, reprezentujących wszyst- kie kluby i koła poselskie na- szego Sejmu. Wyrazili oni peł- ne poparcie dla założeń reformy, które z trybuny sejmowej przedstawił premier — Piotr Jaroszewicz.

O godz. 9 rozpoczęło się ple- narne posiedzenie Sejmu PRL. Wśród posłów — Edward Gie- rek.

Przybyli członkowie Rady Państwa z przewodniczącym rady, Henrykiem Jabłońskim. Obecni są członkowie rządu z prezesem Rady Ministrów — Piotrem Jaroszewiczem.

Chwilą ciszy izba uczciła pa- mięć zmarłego posła Józefa Ro- dzika.

Marszałek Sejmu — Stani- sław Guowa powitał obecną na posiedzeniu izby delegację pa- rlamentu Holandii.

Następnie Sejm przystąpił do rozpatrzenia trzech projektów ustaw, związanych z reformą organów władzy i admini- stracji państwowej. Przemówienie wygłosił premier — PIOTR JAROSZEWICZ, który omówił główne przesłanki i założenia proponowanej reformy.

(Skrót przemówienia P. Jaroszewicza podajemy obok).

W imieniu Komisji Prac U- stawodawczych oraz Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości pos. EDWARD DUDA (ZSL) przedstawił spra- wozdanie z prac nad projekta- mi ustaw o zmianie Konstytucji PRL, o dwustopniowym podzia- le administracyjnym państwa i o zmianie ustawy o radach na- rodowych oraz o utworzeniu urzędu ministra administracji, gospodarki terenowej i ochro- ny środowiska.

Projekt ustawy o zmianie Konstytucji PRL wprowadza dwustopniowy podział admi- nistracyjny. Jego konsekwencją jest likwidacja powiatów oraz ukształtowanie na nowych za- sadach województw, przy wzię- ciu za podstawę powstałych w ostatnich latach regionów społeczno-gospodarczych. Obec- nie szczególne znaczenia na- bierają terenowe organy wład- zy i administracji w miastach i gminach.

Zamierzona reforma odpowiada aktualnym, społeczno-ekono- micznym potrzebom kraju i jest zgodna z politycznymi de- cyzjami XVII plenum KC PZPR, które w pełni zostały poparte uchwałami plenarnych posiedzeń NK ZSL i CK SD.

Komisje są przekonane — podkreślił E. Duda — że w trakcie realizacji reformy u'e dozna uszczerbku żadna sprawa obywatela, że będą prze- strzegane terminy określone w kodeksie postępowania admi- stracyjnego, a społeczeństwo już w czasie wdrażania nowej or- ganizacji odczuwać będzie po- zytywne skutki działania re- formy. Generalnie chodzi o to, aby w przejściowym okresie dynamicznie rozwijała się gos- podarka, rolnictwo sprawnie zbierało plony, a obywatel miał poczucie ładu i porządku.

W poselskiej dyskusji nad rządowymi projektami ustaw, związanych z reformą organów władzy i administracji pań- stwowej, zabrało głos 14 po- słów. Reprezentowali oni wszystkie kluby i koła posel- skie naszego parlamentu.

Posłowie podkreślili, że zmia- ny w strukturze terenowych organów władzy i admini- stracji państwowej są doniosłym krokiem na drodze unowocze- śniania naszego państwa, stanowią wyraz konsekwentnej realizacji uchwały VI Zjazdu PZPR. Mówił o tym występu- jąc w imieniu Klubu Poselskie- go PZPR — pos. Zdzisław Zan- darowski.

Wszyscy dyskutanci podkre- ślali, że przeprowadzenie re- formy organów władzy i admi- nistracji państwowej nie ozna- cza automatycznie szybszego rozwoju gospodarczego i społec- znego. Reforma stwarza wa- runki do przyspieszenia tempa przeobrażeń naszego kraju; warunki, które muszą być w pełni wykorzystane przez każ- dego z nas. Powodzenie reformy to nie tylko sprawne przeprowadzenie samych zmian strukturalnych, to także coraz lepsza praca na każdym sta- nowisku — w fabryce i w gos- podarstwie rolnym, w instytu- cie naukowym, w szkole, w ur-zędzie.

Posłowie przedstawili również zadania, jakie czekają te mia- sta, które dotychczas były sie- dzibami powiatów, a obecnie nie będą ośrodkami wojewódz- kimi.

W imieniu Klubu Poselskiego ZSL przemawiał pos. Bronisław Owsianik, w imieniu Klubu Po- selskiego Stronnictwa Demokra- tycznego pos. Piotr Stefański. Ponadto zabierali głos pos. pos. Stefan Calużyński (PZPR), Ma- rek Kabat (bezp. „PAX”), Bar- bara Wojciechowska (ZSL), Jan Mariański (PZPR), Wacław Auleytner (bezp. „Znak”), An- na Kochanowska (SD), Witold

Lasisz (PZPR), Zygmunt Filipo- wicz (bezp. „ChSS”), Czesława Kotarska (PZPR), Jerzy Siebie- lec (ZSL) i Sylwester Zawadzki (PZPR).

Po zakończeniu dyskusji pose- lskiej Sejm jednomyślnie uchwa- lił ustawy:

- o zmianie Konstytucji PRL;
- o dwustopniowym podziale administracyjnym państwa oraz o zmianie ustawy o radach na- rodowych;

- o utworzeniu urzędu mini- stra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska.

W drugim punkcie porządku obrad prezes Rady Ministrów — Piotr Jaroszewicz przedstawił Sejmowi wnioski w sprawie zmian w składzie Rady Mini- strów.

Premier wniósł:

- o powołaniu Alojzego Kar- koszki na stanowisko wicepreze- sa Rady Ministrów i odwołanie ze stanowiska ministra budow- nictwa i przemysłu materiałów budowlanych;

- o powołaniu Adama Glazu- ra na stanowisko ministra bu- downictwa i przemysłu materia- łów budowlanych; A. Glazur od 1974 r. pełnił funkcję I zastępcy ministra tego resortu;

- o odwołaniu Edwarda Sznajdra ze stanowiska ministra handlu wewnętrznego i usług; premier wyraził mu podzięko- wanie za 10-letnią pracę na tym stanowisku i zakomunikował, że zamierza powołać go na stano- wisko zastępcy przewodniczą- cego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów;

- o odwołaniu Jerzego Kusia- ka ze stanowiska ministra gos- podarki terenowej i ochrony środowiska; premier poinformo- wał, że J. Kusiak przechodzi do pracy w aparacie partyjnym i podziękował mu za pracę na stanowisku ministra;

- o powołaniu na stanowisko ministra handlu wewnętrznego i usług Jerzego Gawrysiaka, pe- łniącego dotychczas szereg kie- rowniczych funkcji partyjnych i w organach administracji pań- stwowej;

- o powołaniu Tadeusza Bej- ma na stanowisko ministra admi- nistracji, gospodarki tereno- wej i ochrony środowiska; T. Bejm pełnił odpowiedzialne funkcje partyjne i na kierowni- czych stanowiskach w tereno- wych organach władzy.

Sejm podjął uchwały zatwier- dzające wnioski przedstawione przez prezesa Rady Ministrów.

Na tym posiedzeniu Sejm zo- stało zakończone.

(PAP)

Zmiany w składzie Rady Ministrów



ALOJZY KARKOSZKA — wicepremier. Urodził się w 1929 r. w Rocznoch (woj. krakowskie), w rodzinie robotni- czej. W 1960 r. został wybrany sekre- tarzom Komitetu Warszawskiego PZPR, a w lipcu 1970 r. został mianowany mi- nistrem budownictwa i przemysłu, ma- teriałów budowlanych, który to funkcję pełnił do chwili obecnej. W 1974 r. powołany w skład członków Prezydium Rządu, 28 maja br. Sejm powołał go na stanowisko wiceprezesa Rady Mini- strów.



TADEUSZ BEJM — minister admi- nistracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska. Urodził się w 1929 r. w Kuźnicy Starej (pow. kłobucki), w ro- dzinie robotniczej. Od 1971 r. do 17 maja 1975 r. był I sekretarzem KW PZPR w Gdańsku. 28 maja br. powoła- ny przez Sejm na stanowisko ministra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska.



ADAM GLAZUR — minister budow- nictwa i przemysłu materiałów bu- dowlanych. Urodził się w 1933 r. w Kolaczkach (pow. jasielski), w rod- zinie robotniczej. Od 1956 r. do 1964 r. pracował w Hucie Szkła Gospodarcze- go „Krosno”. Był dyrektorem departa- mentu w Ministerstwie Budowni- ctwa i Przemysłu Materiałów Budow- lanych, a od 1974 r. I zastępcą mi- nistra tego resortu.



JERZY GAWRYSIAK — minister han- dlu wewnętrznego i usług. Urodził się w 1928 r. w Rybnie (pow. wrocław- ski), w rodzinie nauczycielskiej. W la- tach 1971-1972 pełnił funkcję podse- kretarza stanu w Ministerstwie Han- dlu Zagranicznego. Od listopada 1972 do 20 maja 1975 roku pełnił funkcję I sekretarza KW PZPR w Rze- szowie.

Zakład z proporcem

Jak sie ma taka załoga...

Sobota — 31.V.

- 15.00 — Program I proponuje
- 15.15 — Redakcja Szkolna zapowiada
- 15.25 — Informacje — towary — propozycje
- 15.40 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 16.00 — Dziennik TV (kolor)
- 16.10 — „Brazylija nieznaną” — odc. VII pt. „Nad Iguacu” (kolor)
- 16.45 — Godzina z niespodzianką — progr. rozr. z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka
- 18.00 — Studio otwartych drzwi — program publ.
- 19.20 — Dobranoc
- 19.30 — Monitor (kolor)
- 20.20 — „Lilowa akacja” — węg. film fab. (kolor)
- 21.40 — „Róże Montreau” — odc. pt. „Barbra Straisand i inne instrumenty muzyczne” (kolor)
- 22.35 — Dziennik TV (kolor)
- 22.55 — Wiad. sportowe (kolor)
- 23.10 — Kabaret Starszych Panów — „Nieznani sprawcy”

Niedziela — 1.VI.

- 6.25 i 6.55 — TV Technikum Rolnicze
- 7.25 — TV kurs rolniczy
- 8.00 — Przepominyamy, radzimy
- 8.10 — Nowoczesność w domu i zagrodzie
- 8.35 — Bieg po zdrowie
- 8.50 — Wiadomości sportowe (kolor)
- 8.55 — Program dnia
- 9.00 — „Wszystkiego najlepszego” — progr. z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka (kolor)
- 10.10 — Antena
- 10.30 — „Winnetou wśród Sępów” — film jugosł.-RFN (kolor)
- 12.10 — Dziennik TV (kolor)
- 12.30 — Tydzień — mag. spraw codziennych
- 13.00 — „Miasto się zmienia” — szwedzki film dok.
- 13.15 — Klub Sześciu Kontynentów (kolor)
- 14.05 — Dla dzieci: S. Prokofiew „Piotrus i wilk” (kolor)
- 14.35 — Nie tylko dla pań
- 15.05 — Losowanie Toto-Lotka
- 15.20 — Refleksje obywatelskie
- 15.35 — Co kto lubi (kolor)
- 15.35 — Lekture „Pegaza”
- 16.50 — „Nie wychodź za mąż, mamo” — fiński film fab.
- 17.40 — Sprawozd. mag. sportowy Mistrzostwa Europy w boksie (kolor)
- 19.15 — Wieczorynka
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — „Zycie Moliera — śmiech i łzy” — odc. 4 pt. „Skandal wokół Świętoszka” — ser. film franc. (kolor)
- 21.15 — Koncert Eurowizji 1975
- 22.35 — Inform. mag. sport. (kolor)

Poniedziałek — 2.VI.

- 12.45 i 13.25 — TV Technikum Rolnicze
- 15.50 — NURT — Nauczanie początkowe matematyki
- 16.30 — Dziennik TV (kolor)
- 16.40 — Dla dzieci: Zwierzyniec (kolor)
- 17.30 — Echo stadionu
- 17.55 — Warszawskie perspektywy (kolor)
- 18.10 — Miniatury fortepianowe I. Paderewskiego gra Regina Smendzianka (kolor)
- 18.25 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 18.45 — Szare na złote — Mam pomysły
- 19.20 — Dobranoc (kolor)
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — Teatr TV: Sheilaigh Delaney — „Zakochany lew”
- 21.40 — Spraw. z Mistrzostw Europy w boksie — elimin. (kolor)
- 22.40 — Pegaz (kolor)
- 23.10 — Dziennik TV (kolor)

Wtorek — 3.VI.

- 6.30 i 7.30 — TV Technikum Rolnicze
- 9.00 — „Zycie Moliera — śmiech i łzy” — odc. 4 pt. „Skandal wokół Świętoszka” — ser. film franc. (kolor)
- 10.00 — Dla kl. IV — W fabryce samochodów
- 11.05 — Wychowanie obywatelskie dla kl. VII — Są wśród nas
- 13.45 i 14.30 — TV Technikum Rolnicze
- 16.30 — Dziennik TV (kolor)
- 16.40 — Dla dzieci: M. Kownacka — „Grymasela” (kolor)
- 17.10 — „W Hścicach snu” — recital piosenkarzki grupy „Wawele”

- 17.40 — Studio TV Młodych
- 18.20 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 18.40 — Przepominyamy, radzimy
- 18.50 — „Białe autobusy” — film dok.
- 19.20 — Dobranoc
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — „Letnia przygoda” — film TV Węg.
- 21.05 — Świat i Polska
- 21.40 — Spraw. z mistrzostw Europy w boksie — eliminacje (kolor)
- 22.50 — Dziennik TV (kolor)

Sroda — 4.VI.

- 6.30 i 7.00 — TV Technikum Rolnicze
- 10.30 — „Letnia przygoda” — węg. film fab.
- 12.45 i 13.25 — TV Technikum Rolnicze
- 14.40 i 15.15 — Politechnika TV: Fizyka — Kurs przygotowawczy
- 15.50 — NURT — Nauczanie początkowe matematyki
- 16.30 — Dziennik TV (kolor)
- 16.40 — Dla młodych widzów: „Latający Holender”
- 17.15 — Informacje — towary — propozycje
- 17.25 — „Spełnienie”
- 17.35 — Losowanie Małego Lotka
- 17.45 — „Polska — Szwecja” — film TVP
- 18.15 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 18.40 — „Uzdrowisko pełne ryb” — progr. publ.
- 19.20 — Dobranoc (kolor)
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — Kino Interesujących Filmów: „Miłość Elviry Madigan” — szwedzki film fab. (kolor)
- 21.45 — Spraw. z mistrzostw Europy w boksie — ćwierćfinały oraz wiad. sport. (kolor)
- 23.00 — Dziennik TV (kolor)

Czwartek — 5.VI.

- 6.30 i 7.00 — TV Technikum Rolnicze
- 8.00 i 8.30 — TV Kurs Informatyki
- 9.00 — Język polski dla kl. I lic.
- 10.30 — „Miłość Elviry Madigan” — szwedzki film fab. (kolor)
- 12.55 — Język polski dla kl. I — III lic.
- 13.45 i 14.30 — TV Technikum Rolnicze
- 15.05 — Matematyka w szkole — Niedzięciukowe układy pozycyjne — cz. 4
- 16.30 — Dziennik TV (kolor)
- 16.40 — Dla młodych widzów: Teletur
- 17.50 — „Tuzin” — teleturniej
- 18.20 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 18.40 — Przepominyamy, radzimy
- 18.50 — Kanał Sueski — progr. publ. międzynarod.
- 19.20 — Dobranoc (kolor)
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — Teatr Sensacji: G. Simonon — „Bracia Rico”
- 21.25 — Spraw. z mistrzostw Europy w boksie — ćwierćfinały oraz wiad. sport. (kolor)
- 22.40 — Czym żyje świat
- 23.10 — Dziennik TV (kolor)

Piątek — 6.VI.

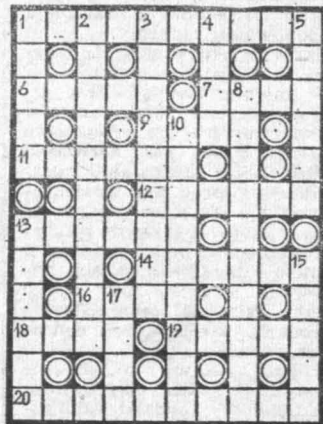
- 6.30 i 7.00 — TV Technikum Rolnicze
- 9.00 — Dla dzieci: „Poranek” — TV najmłodszych
- 10.00 — „Czterdziesty pierwszy” — radz. film fab. (kolor)
- 12.35 i 13.15 — TV Technikum Rolnicze
- 13.50 i 14.20 — Politechnika TV: Matematyka — Kurs przygotowawczy
- 15.00 — Spraw. z mistrzostw Europy w boksie — półfinały (kolor)
- 17.15 — „Beskidzie, Beskidzie, kto po tobie idzie” — progr. publ. kult.
- 17.40 — Dla młodzieży — „Pomysł na lato” (kolor)
- 18.00 — Poradnia młodych
- 18.20 — Kronika Warszawy i Mazowsza (kolor)
- 18.45 — Fakty — opinie — hipotezy — „Sklócenie z życiem”
- 19.20 — Dobranoc
- 19.30 — Dziennik TV (kolor)
- 20.20 — Spraw. z mistrzostw Europy w boksie — półfinały
- 22.15 — Panorama
- 22.55 — Dziennik TV (kolor)
- 23.10 — Wiad. sport. (kolor)

Dyrektor Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Starachowicach, ROMUALD PROSKURA dziękuje za gratulacje, pokazuje piękny proporzec ustawiony na małym stoliku w swoim gabinecie i zaczyna mówić...

To jest proporzec od wojewody i Wojewódzkiej Rady Związków Zawodowych w Kielcach za zdobycie I miejsca w Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Jako załącznik dostaliśmy 70 tysięcy złotych. Tam, na półce widzi pan proporzec ministra gospodarki terenowej i ochrony środowiska oraz Zarządu Głównego Gospodarki Komunalnej i Terenowej za uzyskanie w 1974 roku najlepszych wyników w kraju w grupie przedsiębiorstw o takim samym profilu działalności, jaki ma nasz zakład. — W swojej prawie 20-letniej działalności zbieraliśmy sporo

Na dobranoc

Krzyżówka nr 120



POZIOMO: 1. specjalność Jerzego Zaruby lub Eryka Lipińskiego, 6. amerykański kuzyn żubra, 7. ...h-moll jest dziełem J. S. Bacha, 9. halucynacja, przywidzenie, 11. powstaje na wskutek przemęczenia lub stanów zapalnych krtani, 12. ułicznik, łobuz, 13. marszałek Sejmu, poprzednik Stanisława Gwewy, 14. Jan (1509—64) szwajcarski reformator religijny, 16. kamień półszlachetny, odmiana chaledonu, 18. imię Sailera znakomitego narciarza austriackiego, bohatera igrzysk zimowych w Cortina d'Ampezzo w 1956 r., 19. sztuczka, wybieg, 20. Muслиm Magomajew.

PIONOWO: 1. zwolennik sportowych emocji, 2. wielki, ozdobny kielich używany ongiś do wznoszenia toastów i dekoracji stołu, 3. dyskobolka, zdobyła dla barw Polski w 1928 r. w Amsterdamie pierwszy złoty medal olimpijski, 4. budowla wodna, 5. ziółko, gagatek, 8. samoczynne urządzenie do smarowania trących się powierzchni elementów, 10. centr. dzielnica Nowego Jorku z drapaczami chmur, 13. artystyczny albo gościnny, 15. rozporządzenie, polecenie, 17. minerał popularny szczególnie w Gackach.

Rozwiązania przesyłać należy pod adresem redakcji „ED” wyłącznie na kartach pocztowych w terminie siedmiu dni od daty niniejszego numeru. Pomieży prawidłowe odpowiedzi rozlosuje się dwa bony książkowe po 50 zł. Karty pocztowe bez kuponu będą wyłączone z losowania.

„ECHO DNIA”
Kupon nr 120

ROZWIĄZANIE
KRZYŻÓWKI NR 104

POZIOMO: relikwia, Jak, li, do, nioska, Rea, dok, karmel, taca, FIB, skrzyńka.
PIONOWO: rejon, laktoza, kafelek, amoniak, rarytas, domofon, kamasz, larwa.

dyplomów, nagród i listów pochwalnych. Po raz pierwszy zwyciężyliśmy w konkurencji krajowej w 1969 roku. Ten sukces powtórzyliśmy w roku ubiegłym. W 1973 roku nasze przedsiębiorstwo uplasowało się na III pozycji w kraju, a trzykrotnie w 1963, 1965 i 1970 roku zajmowaliśmy wśród wszystkich polskich konkurentów naszej branży II miejsce. Siedmiokrotnie zwyciężaliśmy w województwie. Jeden proporzec mamy już na własność. Ten drugi zdobyty za wyniki roku ubiegłego także zamierzamy zachować na stałe.

Sukcesy nie są dobrodziejstwem losu. Trzeba je wywalczyć solidną, dobrą robotą. A dobrą robotę może zapewnić tylko skonsolidowana, ofiarna i pracowita załoga. Tu w Starachowicach dostrzegła ona perspektywy rozwojowe swojej firmy. Przekonała się, że z każdym rokiem jest w MPK coraz lepiej. Ze z roku na rok poprawiają się nie tylko wyniki techniczno-ekonomiczne, ale także systematycznie udoskonalają warunki pracy, wzrastają zarobki, rozszerza się zakres usług socjalnych, istnieją możliwości awansu zawodowego.

W przedsiębiorstwie są pracownicy, którzy związali się z MPK od początku istnienia firmy, są też całe niemal rodziny. Powoli praca w MPK staje się zawodem ojca i syna, starszego i młodszego brata. Od pierwszych tygodni istnienia MPK pracuje nadal 10 osób, 124 pracowników legitymuje się stażem dłuższym niż 10 lat, a ponad 50 proc. załogi ma przynajmniej 5 lat pracy. Od niemal 20 lat, jubileusz będzie za parę miesięcy, pracuje m.in. spawacz Stanisław Ciesielski, kierowca Stefan Kołbut i monter Stefan Minda. Ciesielski zwerbował do pracy w MPK swego syna, który skończył naszą szkołę przyzakładową. Dziś jest cenionym mechanikiem. Senior Stanisław Kołbut jest brygadzystą nadzwoju samochodowych, syn Zdzisław jest brygadzystą w specjalności elektromechanicznej. Ojciec Feliks Błaszczak ma zawód monter, syn Andrzej także wybrał sobie tę samą specjalność.

Każdy kto chce, może podwyższać swoje kwalifikacje, uczyć się we wszystkich typach szkół, nie wyłączając uczelni wyższych, a tą drogą dochoździ do coraz bardziej odpowiedzialnych stanowisk i trudniejszych zadań. I może znowu przykłady: Jerzy Futowski zaczął jako majster, potem był kierownikiem stacji obsługi.

„Termowent”

dla wielkich budów

Od Krakowa do Katowic

Załoga Wytwórni Urządzeń Instalacji Przemysłowych „Termowent” w Radomiu realizuje wielomilionowej wartości zamówienia na nowoczesne wentylatory, nagrzewnice i zbiorniki ciśnieniowe, które sukcesywnie trafiają na wielkie krajowe placce budów. Głównymi odbiorcami tych urządzeń są m.in. Huta „Katowice”, Kombinat im. Lenina w Nowej Hucie, Fabryka Samochodów Małolitrażowych w Bielsku-Białej, kopalnie zagłębia miedziowego w Lubinie oraz Zakłady Chemiczne „Pole” (ekr.)

Przyszedł do pracy po marce. Pracując skończył technikum, potem podjął i zakończył pomyślnie studia wyższe. Jest zastępcą dyrektora do spraw technicznych. Jerzy Nowak zaczął jako uczeń, dzisiaj pełni obowiązki głównego energetyka. E. Kisiel zadebiutował jako monter, teraz jest szefem stacji obsługi.

Chodząc po rozległym dziedzińcu i halach naprawczych przedsiębiorstwa wszędzie widać wręcz wzorowy porządek i przyjemne warunki pracy. — Wnieosiona już została w halę remontowa kosztująca 2,5 mln złotych. Za parę tygodni przejdzie do użytku i będzie służyła do naprawy szatniami oraz własną siecią chłodnią zdrowia. Zaczęła się budowa zakładu naprawy taboru samochodowego, w którym przeprowadzane będą monty główne autobusów z całego kraju.

Staramy się — mówi dyrektor — aby warunki pracy były coraz lepsze. Na miarę naszych możliwości udzielamy za pomocą w poprawie warunków mieszkaniowych. Każdy kto nie ma w swoim mieszkaniu nie ma w naszym zakładzie pewniącą dotację w okresie przepisami wysokości. W tych osiedlach mieszkaniowych Skarpa I i Skarpa II, a także w innych nowych dzielnicach mieszkaniowych nie ma domów, w których nie mieszkałyby spośród naszych pracowników. Wszystkim amatorom budownictwa indywidualnego udzielamy pożyczek w wysokości przynajmniej 10 proc. kosztów budowy. Z tej formy poprawiania warunków bytowych skorzystało tej pory — jak szacują — około 50 naszych pracowników.

Z roku na rok poszerza nasza baza i zakres usług kreatoro-wypoczynkowych my kwatery w Jastrzębiejrze oraz we Władysławowie w Zakopanem i Sielcu. Nie miętam, żeby ktokolwiek nie trzymał wczasów, jeśli tylko podjął w tej sprawie starania. Wszystkie dzieci naszych pracowników mają zapewnione miejsca na kolonjach letniskowych obozach. Pracownicy niechętnie wybierają się na dłuższe wycieczki autokarami, mającej tej jazdy dość w zawodowej, ale z przyjemnością jadą na spektakle teatralne w Warszawie czy Łodzi. W roku znaczna część załogi już na występach „Mazowie Butterfly”. Wyznajemy, że sama praca pracowników nie wystarcza.

Małe pranie

W kolejkach, wylazłszy w osiedlowym sklepie wamy incognito. O tego dokonałem w podobny sposób przychodni, moje nazwisko zamienione na kolejny numer. Czy de mna i ci którzy przysłać mnie są numerkami. Kto inny? Wstaje następny, wchodzą pozostali następni skracają czas oczekiwania mniej niż dziej, ciekawą rozmową. Zylem, że najczęściej widać ją poglądy ludzie starsi dziej oraz średniacy milczą chają i milczą. Słuchalem więc i ja kielcy sympatyczne panie po szatniac opowiadały sobie o nia z ostatnich wizyt w kielcy — Wyczeka się czlowiek poczekalni — powiada Duszno, bez żadnej wylazł l to ma być higiena. Jednym wet przyjdzie czlowiek jedną chorobą to wyjdzie koma.

Handlowa oferta → atrakcją dla klienta Dodatek reklamowy *Żcha* dnia

WŁOKNO *Spółem*

W takim szyldem w skle-
WSS „SPOŁEM“ nr 64 w
KIELCACH PRZY UL. M.
KAWKA 22, można kupić
różne tkaniny z bawełny.
Należą do nich:
KRAWATY —
KRAWATY oraz płótno pościelo-
we, wierzby REZCZ-

KOCE, PLEDY I PÓLKOCE,
— w różnych cenach, po-
cząwszy od 28,50 zł do 238 zł.
FIRANKI STYLONOWE —
od 1 do 3 metrów szerokości,
pewne DODATKI KRAWIEC-
KIE, jak kieszeniówka, duży
wybór SCIERECZEK KU-

drychowskie i Łomżyńskie
Zakłady Przemysłu Bawełnia-
nego. Ich wskazówki dotyczą
przede wszystkim prania oraz
uwag o niedopuszczalności
chlorowania etaminy i goto-
wania.

Do nowych szczególnie
mieszkań, w sklepie nr 64
WSS „Spółem“ w Kielcach
można kupić w zasadzie
wszystko z tkanin do wyposa-
żenia kuchni i innych po-
mieszczeń. Na przykład płót-
na dekoracyjne, charaktery-
zujące się atrakcyjnym wzor-
nictwem, żywością barw i sta-
bilnością wymiarów.

Sklep ten pod względem za-
opatrzenia prawdziwie wyróż-
nia się w tej dzielnicy Kielc.
Czynny jest w godzinach 10—
18 i z uwagi na częste otrzy-
mywanie nowych partii towa-
rów poleca sympatycznym kli-
entom systematyczne jego od-
wiedzanie.



frote, których produ-
kują Zakłady Przemysłu
Liniowego „Doltex“ w Bo-
lesławcu oraz „Zwoltext“ w
Kielcach.

CHENNYCH, w różnych ce-
nach.

Na prezenty i upominki
sklep posiada cieszące się o-
statnio dużym popytem pla-
moodporne, lniane obrusy z
importu po 250 zł.

Sklep otrzymuje dużo arty-
kułów z przemysłu terenowe-
go i „Domu Mody”. Na przy-
kład wzorzyste OBRUSY
LNIANE wszystkich rozmiar-
ów, a więc nadające się na
stoły różnych wielkości i
kształtów. Bywają też narzu-
ty bawełniane na tapczany
czy wersalki. Natomiast po-
siadacz samochodów znajdują
tu niedrogie tkaniny obiciowe
do upiękczenia wnętrza swych
pojazdów.

Kierowniczką sklepu ob. NA-
TALIA WÓJCICKA, mająca
duże doświadczenie, gdyż w
handlu pracuje od 30 lat, wy-
jeżdża regularnie do hurtow-
ni w Radomiu i osobiście do-
konuje wyboru, aby zadowolić
swych klientów kolorystyką i
wzornictwem tkanin. Toteż
sklep posiada zadziwiająco
dużo kretonów o wzorach ge-
ometrycznych, w grochy i
kwiaty oraz nową tkaninę
zwaną ETAMINĄ. Jest to baweł-
na z domieszką sztucznego
włókna, charakteryzująca się
lekkością i przyjemnym doty-
kiem, wysoką odpornością na
gniecenie, stabilnością wymia-
rów po praniu, łatwością pra-
nia, trwałością bieli lub ży-
wością i trwałością barw. Po-
za tym, ważną jej zaletą jest
możliwość nieprasowania po
praniu. Etamina posiada pięk-
ne wzory i nadaje się na
wszystkie letnie kreacje: suk-
nie, bluzki, podomki, spod-
niemy, koszule męskie i u-
branka dziecięca. A ponieważ
tegoroczna letnia aura, jak
wszystko na to wskazuje,
przyniesie nam dużo dni słoń-
ecznych, warto przygotować
wcześniej odpowiednią odzież.

Pani NATALIA WÓJCICKA
wraz z miłym 2-osobowym
personalem tworzy grupę
sprzedawczyń, które zawsze
są chętne udzielić informacji
na temat użytkowania etami-
ny, produkowanej przez An-

WYROBY CUKIERNICZE „GOPLANY” W NOWYM SKLEPIE



Co prawda, wyroby Zakła-
dów Przemysłu Cukierniczego
„GOPLANA” w Poznaniu,
firmy istniejącej od 1912 r.,
nie wymagają reklamy, a
sklep nr 3 WPHS w Kiel-
cach przy pl. Obrońców Sta-
lingradu 9, od chwili otwarcia
w dniu 1 maja br. nie narze-
ka na brak klientów, ale są-
dzimy, że z informacji o tym
co produkuje „GOPLANA”,
każdy kiedyś skorzysta.

Poznańska „GOPLANA” pa-
tronując tej placówce handlo-
wej dostarcza dwa razy w
miesiącu:

CIASTKA KRUCHE — w o-
pakowaniach i na wagę;
HERBATNIKI BAKALIOWO-
KAWOWE;
MIESZANKĘ CZEKOLADO-

WĄ „mercury” i „polonez” —
w opakowaniach i na wagę;
PIANKĘ OWOCOWĄ W
CZEKOLADZIE;
CZEKOLADKI MARCEPANO-
WO-TRUFFLOWE;
CZEKOLADKI „KONCERTO-
WE”.

CZEKOLADĘ ŚMIETANKO-
WĄ, NADZIEWANĄ I LUK-
SUSOWĄ;
CZEKOLADKI ARACHIPA-
NOWE;

PAŁECZKI MARCEPANOWE.
Do wyrobów „GOPLANY”
należą też cukierki: cytruso-
we, pomarańczowe, „kwiat
jabłoni”, „alinka”, jajeczka w
czekoladzie o smaku truskaw-
kowym w paczkach po 1/4 kg,
w cenie 13,60 zł.

Pyszne są także batony:
„malinka” po 2,60 zł, „bahia”
po 5 zł, „marietta” po 5 zł i
„mocca” po 5,70 zł.

Na bombonierki z czekolad-
kami „continental” w cenie
60 zł i zestawy bombonierek
z czekoladkami o różnych
smakach w cenie 150 zł —
sklep od momentu otwarcia
ma duże zapotrzebowanie.
Oprócz wymienionych wyro-
bów cukierniczych sprzedaje
się również wysokogatunkowe
wina, herbatę i kawę natural-
ną.

Sklep nr 3 WPHS w Kiel-
cach otrzymał ładny wystrój
wnętrza, kierownictwo w
nim powierzono ob. DANU-
CIE ŚWIĄTEK — sprzedaw-
czyni z prawdziwego zdarze-
nia. Sklep czynny jest co-
dziennie w godzinach 10—19 i
w niedziele od 16 do 20.

ZAKŁAD USŁUG FOTOGRAFICZNYCH W JĘDRZEJOWIE

Powiatowa Spółdzielnia
Pracy Usług Wielobranżo-
wych w Jędrzejowie, ul.
Reymonta 19 a, zawiada-
mia PT Klientów, że z
dnem 20 bm został uru-
chomiony w Jędrzejowie
przy ul. Reymonta 13, za-
kład usług fotograficznych
I kategorii.

Zakład wykonuje foto-
grafie wizytowe, portreto-
we, do legitymacji i pasz-
portów, katalogowe, reklamo-
we i techniczne. Usługi
wykonuje na miejscu — w
zakładzie, w domach kli-

entów, w lokalach insty-
tucji i zakładów pracy.

Zamówienia na usługi
fotograficzne przyjmowane
są zarówno w zakresie foto-
grafii czarno-białej jak i
kolorowej, we wszystkich
żądanych formatach.

Zakład czynny jest co-
dziennie, w godz. 10—18
w soboty w godzinach 11—
17 oraz w niedziele, w
godzinach 10—13.

Gwarantujemy szybką i
solidną obsługę — w ter-
minie zwykłym i ekspresy-
wym.



SPÓŁDZIELNIA REMONTOWO-BUDOWLANA w Ostrowcu, ul. Kilińskiego 29

POLEGA USŁUGI DLA LUDNOŚCI w zakresie:

- BUDOWY, REMONTÓW i KONSERWACJI budyn-
ków mieszkalnych, gospodarczych, garaży samo-
chodowych i dróg dojazdowych.
- Ponadto spółdzielnia wykonuje usługi:
- murarskie, tynkarskie i zduńskie;
- posadzarskie i lastrikarskie;
- szklarsko-ramiarskie;
- malarskie i tapetowanie mieszkań;
- instalacji elektrycznych zewnętrznych i wewnętr-
znych;
- blacharskie i dekararskie;
- maszynowej obróbki drewna w zakładzie w Gut-
winie.

Usługi wykonujemy tanio, szybko i solidnie.

Zlecenia przyjmowane są w biurze spółdzielni przy
ul. Kilińskiego nr 29, tel. 35-02, w godzinach 6—14,
w czwartki w godz. 6—17.



KRAWATY

pełnej gamie kolorów
różnorodnych wzo-
rów

posiadają
sklepy
WOJEWÓDZKIEGO
ZEDSIĘBIORSTWA
TEKSTYLN-
ODZIEŻOWEGO
w Kielcach

PRASZAMY PANÓW
odwiedzenia sklepów
ze znakiem WPTO:

- 10 w Kielcach,
Sienkiewicza 56;
- 26 w Kielcach,
M. Buczka 26/28;
- 203 w Busku,
Boh. Warszawy 6;
- 233 w Ostrowcu,
Sienkiewicza 28;
- 235 w Ostrowcu,
Sienkiewicza 6;
- 257 w Sandomierzu,
Mickiewicza 19.

dobry
krawaty upiększa,
stylu i elegancji.



Uwaga, mieszkańcy JĘDRZEJOWA!

Powiatowa Spółdzielnia
Pracy

Usług Wielobranżowych
w Jędrzejowie,

ul. Reymonta 19 a
zawiadamia, że

● PUNKT PRZYJĘĆ
ODZIEŻY DO CHEMI-
CZNEGO CZYSZCZE-
NIA oraz MAGŁOWA-
NIA BIAŁEJ BIELIZ-
NY przy ul. 14 Stycznia
(tel. 17-96)

czynny jest
w poniedziałki, wtorki, środy,
piątki w godz. 9—13 i 15—19
w czwartki w godzinach 9—17
w soboty w godzinach 9—15.

● PUNKT PRZYJĘĆ
ODZIEŻY DO CHEMI-
CZNEGO CZYSZCZE-
NIA oraz MAGŁOWA-
NIA BIAŁEJ BIELIZ-
NY przy ulicy Rey-
monta 19 a (tel. 461)

Zmiana godzin otwarcia kwiaciarni

Dla wygody klientów kwia-
ciarnia WSS „Społem” w
Kielcach, mieszcząca się przy
ul. Sienkiewicza 13, już od 19
bm. czynna jest bez przerwy
w godzinach 8—18.

czynny jest
w soboty w godzinach 7—15
a w pozostałe dni tygodnia
w godzinach 7—17.

Polecamy nasze usługi i zapra-
szamy do korzystania z nich.

- Zamiana mieszkania
- Unieważnienie zagu-
bionych dokumentów
- Reklama handlowa
- Sprzedaż i kupno sa-
mochodu i parceli, a
także wszelkie inne
sprawy związane z
prasowymi reklama-
mi i ogłoszeniami za-
łatwić możesz szybko

W PUNKCIE OGŁOSZEŃ

KIELECKIEGO
WYDAWNICTWA
PRASOWEGO

Radom,
ul. Żeromskiego 36
telefon 237-36

Przyjmujemy ogłoszenia
do prasy w całym kraju.
Punkt czynny w godzinach
od 10 do 16. Polecamy us-
ługi w zakresie opraco-
wania tekstów reklamo-
wych dla przedsiębiorstw
spółdzielczych i państwo-
wych.

Wytnijcie i zachowajcie:
OGŁOSZENIA I REKLA-
MY, Radom, ul. Żerom-
skiego 36, tel. 237-36.

W sklepach „Centrali Rybnej” nie tylko ryby



Do ryb, śledzi i przetwo-
rów rybnych używa się prze-
ważnie: octu, oleju, musztar-
dy, majonezu i jarzyn. Kupu-
jąc ryby w sklepach „Centra-
li Rybnej”, należało więc
pomyśleć o zakupach tych ar-
tykułów w innych sklepach.
Chodzenie, wystawianie w ko-
lejkach, to strata czasu i bar-
dzo uprzykrzone zakupy. Ar-
gumenty te sprawiły, że „Centra-
la Rybna” w Kielcach
wprowadziła w swych skle-
pach:

nr 1 w Kielcach przy ul.
Świerczewskiego 7;
nr 2 w Kielcach przy pl.
Obr. Stalingradu 5;

nr 15 w Kielcach przy ul.
M. Buczka 33;

nr 4 w Radomiu przy ul.
Marchlewskiego 1

sprzedaż wybranych artyku-
łów spożywczych i niektórych
przetworów owocowo-warzyw-
nych, mając na uwadze do-
bro klientów, którzy będą mo-
gli dokonywać niezbędnych
przy kupnie ryb sprawunków
w jednym sklepie.



NOWOŚĆ!

NOWOŚĆ!

SER SOLAN

— oferuje Wojewódzki Związek Spółdzielni Mle-
czarskich — Zakład Obrotu Towarowego w Kiel-
cach.

Ser SOLAN jest produktem nowym i dotychczas
nie spotykanym na naszym rynku. Produkowany
jest w kostkach pakowany w metalowe puszkę.
Jest produktem smacznym i pożywnym. Posiada
pełnowartościowe białko, łatwo przyswajalne tłuszc-
cze, cenne dla zdrowia sole mineralne, a przede
wszystkim wapń oraz witaminy z grupy „B”.

Dużą zaletą sera SOLAN jest to, że charaktery-
zuje się wysoką trwałością w przechowywaniu w
warunkach domowych

Cena za 1 kg — 47 zł.

Polecamy.

Spożywajcie sacharynę

Ostatnio na rynku poja-
wiła się SACHARYNA
nazwą „SŁODZIK”. Sacha-
ryna sprzedawana jest w
postaci karneczków zawier-
jących 20 tabletek. Każda
tabletkę równoważy 1 lyżec-
kę cukru. Cena karnecz-
ka 2 zł.

SŁODZIK może być u-
wany przez osoby chore
cukrzycą oraz otyłe, które
zalecane jest stosowanie
ty i dla których spożywa-
większych ilości cukru na-
ralnego nie jest wskazane.
Producentem „SŁODZIK”
są Zakłady „Polfa” w Sa-
rogardzie.

Zadajcie „SŁODZIK” w
kieleckich sklepach: nr
przy ul. Chęcińskiej 6, nr
przy ul. Sienkiewicza 11, nr
przy Źródłowej 20, nr
przy Armii Czerwonej 13,
nr 10 przy Piekoszowskiej
(pawilon), nr 11 przy Sien-
kiewicza 64, nr 12 przy Re-
wolucji Październikowej 20,
nr 15 przy Żeromskiego 36,
nr 19 — Sienkiewicza 13,
nr 28 — Wiśniowa 5, nr 36
— Buczka 19/25, nr 36
Krakowska 17, nr 41 — Topo-
nia 1, nr 47 — Topo-
skiego 5, nr 50 — Rew. Pa-
dziernikowej 35/37, nr 50
Wiśniowa (pawilon 5),
63/110 — „Delikatesy” przy
Partyzantów (stoisko sa-
obsługowe), nr 63 przy
Jagiellońskiej 36/38.



Oprocentowany rachunek walutowy

— najlepszą lokatą pieniędzy zagranicznych

Jeśli posiadasz dolary, funty, franki lub inną walutę wymie-
nialną — w BANKU PKO SA uzyskasz od 3 do 5 proc. odsetek
rocznie! Wysokość oprocentowania zależna jest od terminu utrzy-
mania wkładu.

Rachunki walutowe prowadzone są w walucie wpłaty lub — na
życzenie klienta — w innej walucie wymiennej.

Właściciele mają szerokie możliwości dysponowania wkładem
w kraju i na zagranicę — bez odrębnych zezwoleń dewizowych.

BANK PKO zachowuje pełną dyskrecję i zwraca wkład na każ-
de życzenie klienta.

Rachunki otwiera i prowadzi:

Ekspozytura BANKU PKO SA
Sienkiewicza 25
25-007 Kielce

Tam można zasięgnąć szczegółowych informacji!

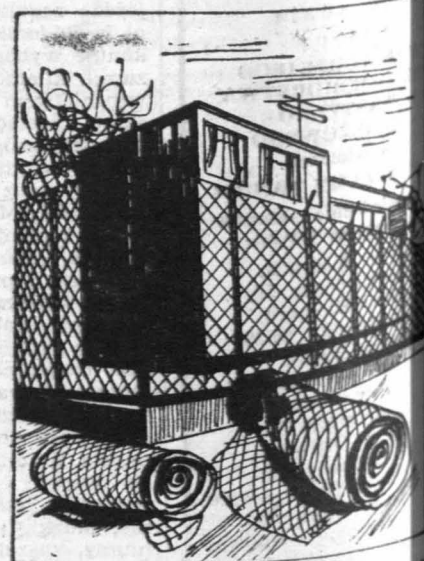
Usługi ślusarskie i krawieckie w Opatowie

Powiatowa
Spółdzielnia Pra-
cy Usług Wielo-
branżowych w
Opatowie przy
ul. Starowalowej
39a informuje, iż
w związku z roz-
wojem usług dla
ludności urucho-
miła nowe za-
kłady w Opato-
wie. Zakłady us-
ługowe zlokalizo-
wano w pawilo-
nie przy ul.
Szkołnej 2.

Są to:

● ZAKŁAD ŚLUSARSKO-
-MECHANICZNY, który
wykonuje elementy o-
grodzeniowe i budow-
lane oraz remontuje
maszyny rolnicze

● ZAKŁAD KRAWIECKI,
którym szyje się
cze, kurtki, spó-
garnitury, spó-
suknie, kostiumy
okrycia z zakresu
wiewcia miarowego
damskiego i męskiego



Zapraszamy do korzystania z usług naszych zakładów.

LADNY WYGLĄD NIE TYLKO OD ŚWIĘTA
DUŻY WYBÓR TKANIN JEDWABNYCH W RÓŻNYCH KOLORACH
idealnych na letnie upały:

- lekkich
- powiewnych
- kolorowych

poleca

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TEKSTYLNO-ODZIEŻOWE
W KIELCACH ODDZIAŁ W RADOMIU
na:

SUKNIE

BLUZKI

SPODNICE

Suknia z jedwabiu zawsze modna — wytworna na wieczór — elegancka na ulicę i do pracy.

ZAPRASZAMY

do naszych sklepów przy ulicy:

- SKLEP NR 66 — UL. ŻEROMSKIEGO 27
- SKLEP NR 71 — UL. SŁOWACKIEGO 14
- SKLEP NR 72 — UL. MARCHLEWSKIEGO 9

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
TEKSTYLNO-ODZIEŻOWE w KIELCACH
Oddział w RADOMIU ..

— poleca w dużym wyborze
tkaniny jedwabne różnokolorowe.



„MINIMAL”

— dla otyłych



Poszukiwany od dawna nowy produkt Opolskich Zakładów Koncentratów Spożywczych w Opolu, pod nazwą „minimal” jest w dostatecznych ilościach do nabycia w sklepach WPHS na terenie całego województwa kieleckiego.

„MINIMAL” — to niskokaloryczna odżywka dietetyczna dla odchudzających się, sprzedawana w paczkach 1/4-kilogramowych, po 22 zł.

W skład „MINIMALU” wchodzi surowce najwyższej jakości, co zapewnia mimo zmniejszonej kaloryczności wysoką wartość odżywczą tego produktu. Pełne mleko sproszkowane lecz odłuszczone, skrobia fosforanowa, pektyna, cukier, sól, zespół witamin i sole mineralne — zapewniają dostarczenie organizmowi 245 kalorii przy użyciu 62 gramów „minimalu”. Powoduje on uczucie sytości, nie wywołuje objawów ubocznych i normalnego łaknienia, jakie mogą występować w czasie kuracji odchudzającej.

„MINIMAL” pokrywa całodzienne zapotrzebowanie orga-

nizmu na białka, witaminy i sole mineralne, ale jednak wyłącznie jego spożywanie jest zalecane tylko w ciągu dwóch dni w tygodniu. W pozostałe dni należy z preparatu przygotowywać tylko śniadania i kolacje, uzupełniając pożywienie innymi niskokalorycznymi zestawami pokarmu.

Systematycznie i prawidłowo stosowany „MINIMAL” zapewnia w stosunkowo krótkim czasie znaczną utratę ciężaru ciała. Pod nadzorem lekarza „MINIMAL” może być stosowany przy schorzeniach wątroby i dróg żółciowych, nadciśnieniu i chorobach przewodu pokarmowego.

Przepis na przygotowanie posiłku z tej odżywki znajduje się na każdym opakowaniu.

O zgrabnej, szczupłej sylwetce marzą nie tylko kobiety, a więc wszystkim mającym nadwagę ciała — polecają „MINIMAL” życzymy przetrwania w krótkim czasie skutecznej, efektywnej kuracji. WPHS

**MIĘDZYNARODOWY
DZIEŃ DZIECKA
JUŻ BLISKO!**

wszystko dla dzieci

w sklepach ze znakiem



czas pomyśleć o zakupach

dla swoich pociech.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Tekstylno-odzieżowe w Kielcach przygotowało bogaty wybór artykułów dla dzieci, m.in.:

- PŁASZCZYKI, WIATRÓWKI I KURTKI
- UBRANKA Z ELANOBAWEŁNY
- WIATRÓWKI STYLONOWE
- BLUZECZKI STYLONOWE
- I SUKIENECZKI
- SPODENKI z anilany i bistoru oraz komplety: sukienka plus spodnie i wdzianko plus spodnie.
- SKARPEY I PODKOLANÓWKI
- GAWROSZKI
- CZAPKI NIEMOWLĘCE
- CZAPKI BAWELNIANE MŁODZIEŻOWE.

Przypominamy, że wymienione artykuły i wie-
lnych można kupić w następujących skle-
ch WPTO:

- nr 6 — Kielce, pl. Obrońców Stalingradu 9
- nr 67 — Radom, ul. Żeromskiego 23
- nr 235 — Ostrowiec, ul. Sienkiewicza 66 a
- nr 181 — Jędrzejów, pl. T. Kościuszki 14
- nr 198 — Busko, ul. Mickiewicza 4
- nr 275 — Końskie, ul. 22 Lipca 1
- nr 145 — Skarżysko, ul. Staszica 12
- nr 129 — Starachowice, ul. Manifestu Lip-
cowego 5.

Zyczymy udanych zakupów.

Wytnij i zachowaj!

Wytnij i zachowaj!



zaprasza
PT Klientów

do placówek własnych i sieci konsygnacyjnej
na terenie Kielc i Radomia;

K I E L C E

— ul. Słowackiego 8/10

— ul. Żeromskiego 44

— ul. Nowotki 16

— ul. Sienkiewicza 78

— ul. 1 Maja 35

— ul. Wesola 21

R A D O M

— ul. Kościuszki 4a

— ul. Świerczewskiego 76

— artykuły spożywcze, dzie-
wiarstwo, konfekcja, galan-
teria, kosmetyki, zegarki, art.
gospodarstwa domowego, u-
pominki,

— tkaniny, włóczki,
— telewizory, magnetofony, ra-
diodiodbiorniki,

— dziewiarstwo, galanteria, ko-
smetyki, tkaniny,
— dywany, firanki,
— napoje.

— tkaniny, włóczki,
— art. spożywcze, konfekcja,
kosmetyki.

Zapraszamy do sklepów wielobranżowych
na terenie województwa kieleckiego:

STARACHOWICE

OSTROWIEC ŚW.

KAZIMIERZA WIELKA

BUSKO ZDRÓJ

SKARŻYSKO-KAM.

KOZIENICE

OPATÓW

BIAŁOBRZEGI RADOMSKIE

— al. Manifestu Lipcowego 5

— ul. 1 Maja 1

— ul. Sienkiewicza 16

— ul. Mickiewicza 14b

— ul. Rejowska 54

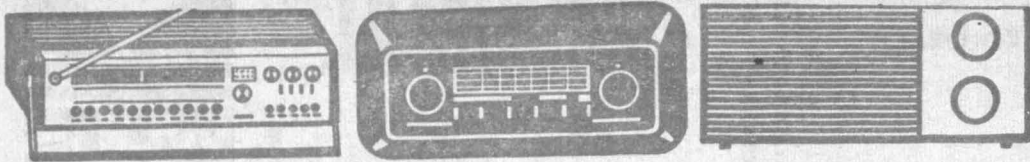
— ul. Radomska 16

— ul. Kopernika 7

— ul. Targowa 16

Polecamy szeroki asortyment atrakcyjnych artykułów zna-
nych firm zagranicznych i najlepszych producentów krajowych.

Zapraszamy i życzymy udanych zakupów.



SKORZYSTAJ Z OKAZJI

**POWIATOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY
USŁUG WIELOBRANŻOWYCH W RADOMIU**

zawiadamia:
że został uruchomiony

ZAKŁAD USŁUG RADIOWO-TELEWIZYJNYCH

W RADOMIU, UL. CZYSTA 7

(Osiedle XV-lecia, wejście od ul. Chrobrego)

W ramach usług dla instytucji i ludności oferuje usługi w zakresie naprawy następującego sprzętu:

- TELEWIZORÓW
 - RADIOODBIORNIKÓW
 - MAGNETOFONÓW
 - ADAPTERÓW
- oraz
- SPRZĘTU POCHODNEGO

Pogotowie Telewizyjne (naprawa w ciągu 24 godzin) czynne w godzinach od 10 do 18, w soboty w godzinach od 10 do 16.

Zakład udziela gwarancji na wykonane usługi.
INFORMACJA – TELEFON 231-20.

Usługi świadczymy szybko i solidnie, w ciągu 24 godzin.

**POWIATOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY
USŁUG WIELOBRANŻOWYCH W RADOMIU**



WYROBY I USŁUGI SPÓŁDZIELNI PRACY „WKREŹTAKI”

W Skarżysku-Kamiennej przy ul. Łowickiej 6, w bardzo ładnych pomieszczeniach, mieści się Spółdzielnia Pracy „Wkreżtaki”, którą wszyscy dobrze znają, a zwłaszcza kierowcy. — Dlaczego?

Spółdzielnia produkuje bowiem zestawy różnych śrubokrętów — na rynek krajowy i zagraniczny, bez których nie mogą obejść się żaden sposób coraz większe rzesze posiadaczy pojazdów. Na eksport spółdzielnia przygotowuje zestawy narzędzi do wyposażenia szwedzkich samochodów „volvo”, w oprawkach z celiduru, to jest materiału o niezwykłej twardości i trwałości.

Poza działalnością produkcyjną spółdzielnia wykonuje wszelkiego rodzaju usługi instalacyjne dla ludności. Są to **INSTALACJE GAZOWE, ELEKTRYCZNE, ODGROMOWE, WODNO-KANALIZACYJNE, CENTRALNEGO OGRZEWANIA. DOKONUJE PRZEWIJANIA SILNIKÓW I POMIARÓW SKUTECZNOŚCI UZIEMIEŃ.**

Zamówienia na wymienione usługi realizuje w **ZAKŁADZIE INSTALACYJNYM** przy ul. KRASIŃSKIEGO 13 (tel. 28-78).

Natomiast w **ZAKŁADZIE ŚLUSARSKIM** przy ulicy GROTTEGERA 37 wykonuje **SPAWANIE BRAM I ELEMENTÓW OGRODZENIOWYCH, BALUSTRADY, ŚLUPKI OGRODZENIOWE I INNE PRACE ŚLUSARSKO-SPAWALNICZE.**

Dobre wyniki produkcji i usług — mówi prezes **TADEUSZ KRAWCZYK** — osiągamy głównie dzięki ludziom szczerze oddanym sprawie spółdzielni, ludziom, którzy potrafią dobrze i z dużym zapętem pracować. Warunki lo-

kalowe poprawiły się nie dawno. Pozwoliło to na wianie metod dobrej roboty, podnoszenie poziomu, jakości i nowoczesności produkcji. Siadamy wiele dyplomów, znania, a nasze wyroby znak jakości.

Spółdzielnia Pracy „Wkreżtaki” poleca swoje usługi i nie udziela wszelkich informacji telefonicznie pod **24-63, 25-59.**

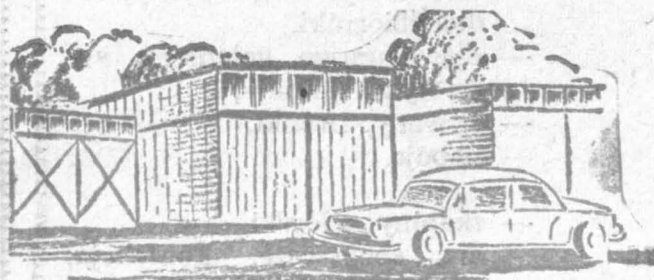
**Pralkę,
lodówkę,
żelazko,
odkurzacz,
froterkę
najlepiej napraw**

...w punkcie naprawy WSS „Społem”, Oddział Kielce przy ul. Stawca 6/8 (pasaż obok „Ludwik”).

Punkt napraw zmodernizowanego sprzętu gospodarstwa domowego wykonujący usługi dla ludności, czynny jest codziennie w godzinach 9—17, a w soboty w godzinach 9—15.

Spotem

ODPŁATNE USŁUGI LOKATORSKIE W KIELCACH



Rejonowe Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszaniowej w Kielcach posiadając takie materiały, jak siporex, płyty dachowe (korytkowe), wrota garażowe i inne, jest w stanie wykonać roboty budowlane związane z budową garaży i komórek gospodarczych.

Ponadto RPGM w Kielcach wykonuje roboty parkieciarskie, posadzkarskie, zdunskie, stolarskie. Zakłada instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe łącznie z urządzeniami w postaci piecyków i kuchni gazowych, wanień, baterii i dostarczaniem armatury. Zajmuje się układaniem glazury i terakoty.

RPGM zapewnia solidne wykonanie robót i w terminie.

Zlecenia na wymienione przyjmują:

- Kierownictwo Eksploatacji Budynków nr 1 Kielce, ul. Zagórska 15, tel. 444-20;
- Kierownictwo Eksploatacji Budynków nr 2 Kielce, ul. Świętokrzyska 10 a, tel. 464-32;
- Kierownictwo Eksploatacji Budynków nr 3 Kielce, ul. Bukowa 18, tel. 468-57;
- Kierownictwo Eksploatacji Budynków nr 4 tel. 507-86.

ALTANKI OGRODOWE

(w ramach usług dla ludności)

wykonuje

ZAKŁAD DRZEWNY w SUCHEDNIOWIE, ul. BUGAJ 35, podległy **WOJEWÓDZKIEMU PRZEDSIĘBIORSTWU USŁUGOWO-PRODUKCYJNEMU PRZEMYSŁU TERENOWEGO** w Kielcach, ul. Krakowska 35.

Model altanki do obejrzenia (codziennie) znajduje się na działce nr 6 przy ul. Gagarina w Kielcach.



zaprasza

do nowo uruchomionego sklepu **WPHS**

w Skarżysku-Kam., ul. Graniczna 30 (osiedle Milica) który poleca:

- ARTYKUŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO
- ARTYKUŁY SPOŻYWCZE
- KOSMETYKI

Zyczymy udanych zakupów.

Lodowa pokrywa Arktyki

— odkurzaczem atmosfery

Badania stacji glaciologicznych umiejscowionych na obu biegunach wskazują że gromadzące się tam opady stanowią ważny czynnik w oczyszczaniu ziemskiej atmosfery z pyłów i gazów. Dzięki stałej cyrkulacji powietrza i skraplaniu się nad chłodnymi obszarami ogromnych zasobów wilgoci wielkich mas powietrza podążających na dużych wysokościach z cieplejszych rejonów, rejon ten działa jak odkurzacz wciąż oczyszczający atmosferę naszego globu.

Prowadzone systematycznie badania pokrywy lodowej Arktyki — obok najróżniejszych innych, od dawna już występujących zanieczyszczeń, dostających się do atmosfery w wyniku gospodarczej działalności człowieka —

wykazały ostatnio składnik przed którym od kilku lat ostrzegają naukowcy badający fizykę atmosfery. Ostatnio w lodach Arktyki powstających z opadów śniegu, naukowcy wykryli freon — gaz masowo używany w najróżniejszych aerozolah.

Gaz freon (stosowany m. in. w lakierach do włosów) dla człowieka nieszkodliwy, jako lżejszy od powietrza unosi się do wyższych warstw atmosfery. Tam może on poczynić poważne spustoszenie, osłabiając lub dziurawiąc warstwę ozonową, osłaniającą na dużych wysokościach całą Ziemię przed szkodliwym działaniem zbyt silnego promieniowania z kosmosu.

Programy badawcze na obu biegunach przewidują znaczne rozszerzenie badań pod tym kątem, celem znalezienia sposobów na stymulowanie tego naturalnego procesu oczyszczania powietrza. Możliwość intensyfikacji cyrkulacji ciepłych warstw atmosfery ku biegunom i „odkurzania” ich w tych rejonach ze szkodliwych zanieczyszczeń byłaby bardzo pożądana dla poprawy czystości powietrza nad znacznymi obszarami kontynentów europejskiego i amerykańskiego.

(Interpress)

Gang

„parkingowy”

Ku wielkiej uciechu londyńskich automobilistów niezidentyfikowany gang skonstruował klucz w kształcie korkociągu do wyłączania liczników na parkingach, wybijających czas parkowania. Obecnie bez żadnego ryzyka, po zablokowaniu liczników, kierowcy mogą parkować swe samochody praktycznie bez ograniczenia. Ten nowy akt wandalizmu kosztuje władze 1.250 funtów tygodniowo. Z ogólnej liczby 12.300 liczników w centrum Londynu 3.500 zostało „skutecznie” wyłączonych.

Torty z bajki

Jekatierina Bolgertow z miasteczka Krasnoturinsk w obwodzie swierdłowskim w ZSRR zdobyła sobie rozgłos w zawodzie cukiernika. Produkuje ona torty, ozdobione motywami z bajek ludowych. Na swoich wyrobach „opublikowała” w ten sposób już sto bajek.

dać. Żeby tak serdecznie coś doradzić, razem się zastanowić nad diagnozą, podyskutować nad lekami. W końcu człowiek stary niejedno już w życiu przeszedł, wielu chorób doświadczył. Zna się trochę na medycynie.

Pięć minut i do widzenia. Taki to dla starszych szacunek.

— No widzi pani. A mnie to swego czasu już w progę powitał w ten sposób: — To pani znów tutaj? Ja owszem bywam u lekarza często, ale czy to źle? Czasu mam dużo, z pracy się nie zwalniam, bo od dziesięciu lat jestem na emeryturze, więc jak uważam, że coś mi zaczyna dokrwierać lub w apteczce domowej kończą się leki, to idę do rejonowego. Ostatnio jednak coraz niechętniej.

— Dawniej — może pani pamięta — była w tym rejonie taka starsza lekarka. To zawsze pogadala tak od serca, wypytała o wszystko. Od samej tej rozmowy robiło się lepiej. Ale to dawne czasy. Teraz tylko młodzi się liczą, oni budują Polskę. A my to nie budowaliśmy...

Nie wiem ile w tym dialogu szczerzej prawdy, a ile zwykłego białolenia. Ale skoro starsi ludzie w kolejkach do lekarzy takie właśnie prowadzą rozmowy to coś w tym musi być. Czy trzeba aż zestarzeć się, aby to dobrze zrozumieć,
ANDRZEJ MAŚLANKIEWICZ

Sam sobie potrafi lekarstwa dobrać, a i objawy choroby lepiej wyłoży niż młodzi.
— Co pani się z młodzikami chce porównywać? Kiedyś weszła do gabinetu młoda panienka, to lekarz obsłuchiwał ją przez czterdzieści minut. A mnie, kiedy byłam bardzo chora, to nawet nie kazał się rozebrać. Asprocol zapisał i kazał w łóżku poleżeć.

© Zęby rekina... Wspaniałą kolekcję tych oryginalnych amuletów można zbierać w górach Tadżykistanu, o kilkaset km od wybrzeży oceanu. Geolodzy znaleźli całe skupiska zębów rekina w młodych warstwach osadowych trzeciorzędu. Dzięki nieoczekiwanemu znalezisku paleografowie mogli zajrzeć w przeszłość naszej planety, odkryć nie znane dotychczas morze, wyjaśnić historię powstania tej górskiej krainy. Badania skamieniałej flory i fauny upoważniają naukowców do stwierdzenia, że 24 mln lat temu terytorium obecnego Tadżykistanu południowego było ciepłym morzem, którego powierzchnia obejmowała płetwy rekina.



© Jak można zwalczać łysinę? Nie ma na nią żadnego sposobu. Jedyną możliwością byłaby... kastracja, bo wiem stwierdzono, że eunuchowie zachowują na zawsze takie uwłosienie głowy, jakie mieli w momencie wykonania zabiegu. Dlaczego wielu mężczyzn ma silnie owłosione inne części ciała? Ponieważ włosy na głowie i włosy na pozostałych częściach ciała zależą od innych ośrodków dyspozycyjnych. Czy również i kobiety mogą być łyse? Kobieta może na równi z mężczyzną posiadać wrodzone skłonności do łysiny. Natomiast w normalnych warunkach posiada ona minimalne ilości hormonów męskich i to nie wystarcza do powstawania łysiny.

Najstarsze drzewo świata

Za najstarsze drzewo świata uważa się platan, rosnący w wiosce Trsten w Jugosławii. Posadzili drzewo marynarze na początku XIII wieku. W upalne dni pod jego koroną mieszczą się stoliki sporej kawiarni.

W stolicy Węgier

Większy ruch, ale bezpieczniej

Wraz z szybkim rozwojem motoryzacji na Węgrzech wzrasta niestety również i liczba wypadków drogowych. Jak podała ostatnio agencja prasowa MTI — w ub. roku po węgierskich drogach kursowało ok. 3 mln samochodów, w tym 1,5 mln wozów z rejestracją zagraniczną. Zanotowano ponad 20 tys. wypadków, w których były osoby ranne, a ponadto 1.353 ofiary śmiertelne.

Węgierska agencja prasowa wskazała na niepokojące zjawisko wzrostu liczby wypadków śmiertelnych w pierwszym kwartale br. W ciągu tych 3 miesięcy zginęło w wypadkach drogowych o 59 osób więcej niż w analogicznym okresie 1974 r., a więc nastąpił wzrost o 24,1 proc.

Charakterystyczne jest to, że w samym Budapeszcie (mimo znacznego nasilenia ruchu kołowego w stolicy) liczba wypadków śmiertelnych była mniejsza od średniej krajowej. Liczba wypadków, w których ludzie odnieśli rany zwiększyła się jedynie o 0,7 proc., natomiast liczba wypadków śmiertelnych zmniejszyła się o 20,5 proc.

80 proc. wypadków drogowych, jakie wydarzyły się w ub. r. na Węgrzech, spowodowali kierowcy; piesi spowodowali 15,5 proc. wypadków, a pasażerowie 1 proc. Usterki techniczne były przyczyną 3,5 proc. wypadków. Liczba nieszczęśliwych wypadków, które nastąpiły w konsekwencji nadużycia alkoholu wzrosła w ub. r. o 4,2 proc.

Konkurencja dla Diora

Ostatnia kolekcja „Lato 1975” zakończyła się niepowodzeniem słynnego paryskiego dyktatora mody, Christiana Diora. Zgromadzeni goście nie zwracali wielkiej uwagi na najnowsze modele, ponieważ na sali pojawiła się... Zofia Loren.

Arthur Porges

Platynowy łańcuch



Z teki Alfreda
Hitchcocka

2

— Mam nadzieję, że to ty staniesz w kolejce — zażartował z uśmiechem detektyw. — No, ale w twoim przypadku nie będę prosił o pomoc twojego ojca.

Grey-senior zakończył słowny pojedynek:

— Platyna jest bardzo ciężka. Ostatecznie łańcuch ze stu dwunastoma ogniwami musiał ważyć około pięciu funtów.

— Dobry szacunek, sir — przyznał z uznaniem Trask. — Łańcuch ważył sześćdziesiąt dwie amerykańskie uncje. Dwanaście uncji odpowiada wadze amerykańskiego funta.

Inteligentny, czterastoletni Edgar, gwizdnął przez zęby:

— Oho! Czyż łańcuch nie zaginął w zamkniętym pomieszczeniu? Taki platynowy łańcuch musi kosztować majątek! Jak droga jest dziś platyna, ojczyste?

— Ach, ostatnio kupiłem do mojego laboratorium tygiełek z platyny. Kosztował sto sześćdziesiąt dolarów. Platyna jest rzadsza od złota i znacznie bardziej przydatna. Ow łańcuch

3

był cennym, rzadkim egzemplarzem i ceniono go na około dziesięć tysięcy dolarów. Ale problem ten nie dotyczy nas, bo firma wydaje taką sumę z pewnością rocznie na materiały biurowe. Nie, my raczej sądzimy, że to platynowy łańcuch był narzędziem morderstwa. Ofiara została uduszona, wskazują na to ślady na szyi. Ale nie istnieje żadna możliwość, aby platynowy łańcuch mógł zginąć, a znaleźć go nie możemy w żaden sposób.

— Mam tylko kilka punktów zaczepnych — kontynuował Cyriak Skinner Grey, inżynier i naukowiec. — Powtórzmy sobie całą historię punkt po punkcie.

— Chętnie — zgodził się Trask. — Firma Ezekiel Cooper i Synowie, która powstała dobre sto lat temu, wciąż znajduje się w rękach rodziny. Jej członkowie nazywają siebie srebrnikami, rzemieślnikami wyrabiającymi ozdoby ze srebra, choć już od dziesięciu lat pracują z innymi metalami szlachetnymi, ze złotem i platyną. Oczywiście, w firmie obowiązują surowe reguły bezpieczeństwa. Rodzina miała zamiłowanie do imion biblijnych.

4

Zamordowany nazywał się Noe Cooper. Kiedy jego ojciec Ezop umarł przed miesiącem, Noe przejął firmę. Został zamordowany w swoim biurze w momencie, gdy odlewał ołowiane żołnierzyki.

Dostrzegając zdziwienie w oczach Edgara, Trask kontynuował:

— Tak, pomimo pracy ze szlachetnymi metalami, Noe odlewał ołowiane żołnierzyki. Odlewał kopie rzadkich, starych okazów i sprzedawał je po fantastycznych cenach. Nawet jego modne wyroby kosztowały spore sumy, ale w rzeczy samej są małymi arcydziełami, piękne i akuratnie wykonane. W każdym razie oddzielił część swojego biura i przeznaczył wydzieloną przegrodę na laboratorium. Ołów roztopiał nad palnikiem gazowym. Noe był obrzydliwym facetem, skąpym i zniechęconym przez pracowników.

— A teraz przejdźmy do podejrzanego. Jest nim George Withespoon, stary pracownik firmy. Uparciuch, ale mistrz w swoim zawodzie. Najlepszy fachowiec, jakiego ma firma. Jest dumny i zachowuje swój styl bycia.

(Ciąg dalszy w następnym numerze)

...y człowiek
asprocol

... Sam sobie potrafi lekarstwa dobrać, a i objawy choroby lepiej wyłoży niż młodzi.
... Co pani się z młodzikami chce porównywać? Kiedyś weszła do gabinetu młoda panienka, to lekarz obsłuchiwał ją przez czterdzieści minut. A mnie, kiedy byłam bardzo chora, to nawet nie kazał się rozebrać. Asprocol zapisał i kazał w łóżku poleżeć.

**Piątek
30 maja
1975 r.**

Dziś składamy życzenia
FELIKSOM
i **FERDYNANDOM**
a jutro
ANIELOM
i **PETRONIELOM**

W 1434 r. - w Gródku zmarł Władysław Jagiełło, król polski.
W 1640 r. - ur. się Peter Paul Rubens, malarz flamandzki.
W 1778 r. - zmarł Francois Voltaire (Wolter) pisarz, filozof francuski (ur. w 1694 r.).
W 1961 r. - ekspedycja polskich archeologów pod kierownictwem prof. K. Michałowskiego, dokonała w Palmirze (Syria) doniosłego odkrycia nowego typu grobowca rodzinnego.

**CODZIENNY
HOROSKOP**

Pod koniec sierpnia okazało się, że spotkanie w granie rodzinnym, kiedy to okazało się, że właśnie Twoje zdanie będzie potrzebne do rozwiązania jakiejś narosłej sprawy. Nie wzbieraj się przed udziałem w tej rozmowie. Jeżeli planujesz wyjazd w najbliższym czasie, to licz się z pewnymi trudnościami podróży, która nie zadowoli Cię najlepiej. W drugiej połowie czerwca czekają Cię wydatki, które choć zaplanowane, mogą się okazać nie najpotrzebniejsze w tej chwili. Spróbuj sprawę przemyśleć jeszcze raz.

Kielce

TEATR
Im. S. Żeromskiego - „Indyk”
ul. Mroźka, godz. 19.

TEATR

„Romantica” - „Aresztuję cię, przyjacielu” - ang. kol. 1. 15, g. 15.45, 17.45 i 19.45.
„Bajka” - „Dni miłości” - meksykański, kol. 1. 15, g. 16, 18 i 20.

„Moskwa” - „Pulapka w delcie Dunaju” - rum. kol. g. 9.
„Kartki z młodzieńczych lat” - ZSRR, pan. kol. g. 13. „Dziewczyna z laską” - ang. pan. kol. 1. 15, g. 16, 18 i 20.

„Robotnik” - „Michał przywołuje świat do porządku” - RFN, kol. g. 13.15. „W poszukiwaniu miłości” - ang. kol. 1. 15, g. 15.15, 17.15 i 19.15.
„Skalka” - „Bullitt” - USA, kol. 1. 15, g. 16, 18 i 20.

„Letnie” - „Bilans kwartalny” - polski, kol. 1. 15, g. 19.45.

TELEFONY:
Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Milicyjne 997, Pogotowie WSW 416-25, Straż Pożarna 998, Pogotowie Energetyczne Kielce - Miasto 991, Kielce Teren 992, Pogotowie wodno-kanalizacyjne 598-11, Poczta, informacja o usługach 911, Hotel „Centralny” 420-41, Informacja kolejowa 930, Pogotowie hydrauliczno-energetyczne i dźwigowe KSM 414-02, Pogotowie gazowe czynne całą dobę 420-92, Pogotowie napraw urządzeń gazowych czynne w godz. 7-19, tel. 436-72, Pogotowie telewizyjne 477-98, Pogotowie ciepłe czynne w godz. 15-17 - tel. 440-31, Pogotowie elektryczno-wodociągowe MZBM czynne od godz. 13 do 23, telefon 457-89, Informacja służby zdrowia czynna w godz. 7-20 tel. 481-90, Ośrodek Inf. Usług. WZSP 457-41.
POSTOJE TAKSÓWEK: ul. Słowackiego 472-70, dworzec PKP 444-33, pl. Obronców Stalingradu 426-48, taksówki bagażowe 469-89.

Radom

TEATR
Im. S. Żeromskiego - „Cyrulik sewilski” - Beaumarchais'ego.

KINA

„Bałtyk” - „Ucieczka przez pustynię” - francuski, kol. 1. 15, g. 15.15, 17.30 i 19.45.

„Przyjaźń” - „Rzeka płynie dla zakochanych” - ZSRR, g. 15.30, 17.30 i 19.30.

„Odeon” - „Old Surehand” - jug. pan. kol. dub. g. 15.30, 17.30 i 19.30.

„Hel” - „Zbrodnia jest zbrodnią” - francuski, kol. 1. 15, g. 16.30, 17.45 i 20.

„Walter” - „Mania wielkości” - francuski, kol. g. 16, 18 i 20.

„Mewa” - „Taką była Oklahomma” - USA, pan. kol. 1. 15, g. 15.30, 17.30 i 19.30.

APTEKI DYŻURNE: nr 15, pl. Konstytucji 5 i nr 10 pl. Zwycięstwa 7.

TELEFONY: Straż Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Gazowe 224-30, Pogotowie Sieci Elektrycznej 279-33, Komenda MO 251-36, Pogotowie Milicyjne 997.

Informacja służby zdrowia czynna w godz. 8-21, w sobotę 8-20, tel. 261-27.

POSTOJE TAKSÓWEK: ul. Grodzka 229-52, pl. Konstytucji 228-52, Dworzec PKP 263-88, ul. Zwirki i Wigury 418-10.

Skarżysko

KINA:

„Wolność” - „Przedmatematyczne podboje” - CSRS, kol. 1. 15, g. 15.15, 17.30 i 19.45.

„Świt” - „Klan Sycylijski” - francuski, pan. kol. 1. 15, g. 17 i 19.15.

„Metalowiec” - „Zwycięstwo” - polski, g. 17 i 19.

„Związkowiec” - nieczynne
APTEKA DYŻURNA: nr 48, ul. Armii Ludowej 5.

POSTOJE TAKSÓWEK: Dworzec Główny PKP - 705, osiedle Milica - 22-44.

Starachowice

KINA:

„Robotnik” - „Dekada strachu” - francuski, kol. 1. 10, g. 15, 17 i 19.

„Star” - „Tajemniczy blondyn w czarnym bucie” - francuski, kol. 1. 15, g. 17 i 19.15.

APTEKA DYŻURNA: nr 28, ul. Świerczewskiego 22.

POSTOJE TAKSÓWEK: pl. Świerczewskiego - 310, Dworzec Zachodni PKP - 380.

Ostrowiec

KINA:

„Huśnik” - „No i co doktor-ku” - USA, kol. g. 15.30, 17.30 i 19.30.

„Zorza” - „Godzina za godziną” - polski, kol. 1. 15, g. 16 i 18.

„Przodownik” - nieczynne
APTEKA DYŻURNA: nr 80, ul. Polna 84.

POGOTOWIE RATUNKOWE: tel. 99.

POSTOJE TAKSÓWEK: tel. 15-73 i 37-92.

Uwaga: za ewentualne zmiany w programie kin, redakcja nie odpowiada.

RADIO

PROGRAM I

14.00 Z mikrofonem przez rzeszowską wieś 14.35 Piosenki z Francji 15.10 Muzyka popularna w transkrypcjach 15.30 Nagrania z małych płyt 16.10 Propozycje do listy przebojów 16.35 Rytm-stop 17.00 Radiokurier 17.20 Śpiewa zespół „Los Diablos” 17.30 W kręgu gitary klasycznej: A. Lagoya 18.00 Muzyka i Aktualności 18.30 Przeboje sprzed lat 19.15 Gwiazdy polskich estrad 19.45 Kupić nie kupić, posłuchać warto 20.15 Muzyczny kalejdoskop 20.47 Kronika sportowa 21.10 Gra i śpiewa Q. Jones 21.35 Poezja śpiewana 22.15 75 lat muzyki naszego stulecia: Rok 1910 23.10-23.59 Granice jazzu.

PROGRAM II

14.00 Więcej, lepiej, taniej 14.15 Tu Radio Moskwa 14.35 Massenet: VII Suita ork. „Sceny alzac kie” 15.00 Dla dziewcząt i chłopców 15.40 Chór Akademicki Politechniki Szczecińskiej 16.00 Studium Wiedzy Polityczno-Społecznej 16.15 Estrada młodych muzyków 18.20 Terminarz muzyczny (B. Smetana) 18.30 Echa dnia 18.40 Rep. na zamówienie: Nowy wojewoda 19.00 A. Jarzębski: Chromatica - Concerto a tre 19.10 Transm. uroczystego koncertu z okazji 60-lecia Filharmonii Łódzkiej 21.50 Wiadomości sportowe 22.00 Magazyn studencki 23.00 Świat nowej muzyki 23.40-24.00 Z nagrań wiedeńskiego zespołu „Musica Antiqua”.

PROGRAM III

15.05 Program dnia 15.10 Nowe piosenki B. Dykstra 15.30 J. O. go

raczki do pożaru” - rep. 15.50
Przeboje bez słów 16.15 Klub starej płyty 17.05 „Przedział morderców” - odc. pow. 17.15 Kiermasz płyt 17.40 Pisarz miesiąca: S. Zieliński 18.00 Muzykobranie 18.45 Tylko po hiszpańsku 19.00 „Noce i dnie” - odc. pow. 19.35 Muzyczna poczta UKF 20.10 Inter-radio - mag. muz. 20.50 Ilustrowany Magazyn Autorów 21.50 Opera tygodnia. G. Puccini: „Plaszcz” 22.00 Gwiazda siedmiu wieczorów - D. Bowie 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.05 Koncert dla melomanów 23.50-24.00 Na dobranoc śpiewa Tereza.

PROGRAM LOKALNY

16.43 Omówienie programu 16.45 Radioreklama 16.50 „W pracy i po pracy” - magazyn Z. Majchrzyk 17.40 „Amatorskie zespoły przed mikrofonem” - Zespół „Cztery i Pół” - aud. J. Papaja 18.00 Dziennik Radiowy 18.10 Propozycje do Kieleckiej Listy Przebojów.

TELEWIZJA

Dziś PROGRAM I

15.15 - NURT - Pedagogika: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci
16.25 - Dziennik TV (kolor)
16.40 - Dla dzieci: „Smocza Jama”
17.15 - „Tor wolny” - publ. sport.
17.40 - Dla młodzieży: Spotkanie z Mikołajem Kozakiewiczem
18.30 - Kronika Warszawy i Mazowsza - (kolor)
18.50 - „Fakty - Opinie - Hipotezy” - „Pochmurna planeta”
19.20 - Dobranoc (kolor)
19.30 - Dziennik TV (kolor)
20.20 - Z cyklu: „Zaspiewajmy to jeszcze raz” - „Od Szczecina do stolicy”

20.50 - Panorama
21.30 - „Czterdziestolatek” odc. 3 film ser. TVP
22.20 - Dziennik TV (kolor)
23.35 - Wiad. sportowe.

PROGRAM II

17.45 - Język niemiecki - kurs podst. (40)
17.40 - Informator turystyczny
18.10 - „W pajęczej sieci” - dok. film radz. (kolor)
18.30 - Sześćka zdrowia
18.45 - Gra Kwintet Warszawski
19.20 - Dobranoc (kolor)
19.30 - Dziennik TV (kolor)
20.20 - „Dziecięce kłopoty” - fab. film bułgarski (kolor)
21.30 - 24 godziny (kolor)
21.40 - Tak i nie - rep. publ. kult.
22.25 - Język rosyjski - kurs I st. (31)

22.55-23.25 NURT (pedagogika) Towarzystwo Przyjaciół Dzieci jako środowisko wychowawcze.

Jutro PROGRAM I

6.30 i 7.00 - TV Technikum
7.50 - „Dziecięce kłopoty” bułg. film fab. (kolor)
9.00 - Nauka o człowieku VIII - Sprawy Miasta - cz. 4.
10.00 - Zoologia dla kl. V Ochrona środowiska
11.05 - Geografia dla kl. V Zagadki geograficzne
13.45 i 14.50 - TV Technikum
Polskie Radio i Telewizja strzegą sobie możliwości w programie.

PANIE I PANOWIE

już teraz możecie zaopatrzyć się w różnego rodzaju sprzęt na każdą okazję.

**SPÓŁDZIELNIA RZEMIEŚLNICZA
„WIELOBRANZOWA”
W RADOMIU,
ul. 1 Maja 53**

zawiadamia, że w maju br. został otwarty sklep branżowy w Radomiu przy ul. 1 Maja 53.

„WIELOBRANZOWA”

oferuje:

- SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO
 - SPRZĘT OŚWIETLENIOWY
 - WYROBY KALETNICZE produkcji rzemieślniczej.
- „WIELOBRANZOWA” W RADOMIU
zaprasza P.T. Klientów, życząc pomyślnych zakupów.

Zasadnicza Szkoła Zawodowa Sędziszowskiej Fabryki Kotłów w Sędziszowie

**OGŁASZA ZAPISY
na rok szkolny 1975/76**

w następujących zawodach:

- MECHANIK MASZYN I URZĄDZEŃ PRZEMYSŁOWYCH
- TOKARZ
- ŚLUSARZ — SPAWACZ
- MECHANIK MASZYN I URZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

Warunki przyjęcia:

- ukończony 15 rok życia
- ukończona szkoła podstawowa
- dobry stan zdrowia

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie do szkoły winni złożyć następujące dokumenty:

- podanie
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej lub zaświadczenie o uczęszczaniu do 8 klasy,
- zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Okres nauki trwa 3 lata. Uczniowie w okresie nauki zawodu otrzymują następujące wynagrodzenie:

- w I roku nauki — 300 zł
- w II roku nauki — 420 zł
- w III roku nauki — 720 zł

Uczniowie osiągający dobre wyniki w pracy i nauce mogą otrzymać premię kwartalną w wysokości do 20 proc. wynagrodzenia miesięcznego.

Ponadto:

- uczniom niezdolnym zakład będzie udzielał pomocy materialnej;
- uczniowie klas trzecich osiągający dobre wyniki w pracy i nauce mogą po ukończeniu ZSZ otrzymać skierowanie do 3-letniego technikum mechanicznego;
- po ukończeniu roku szkolnego najlepsi uczniowie korzystać będą bezpłatnie z 14-dniowego obozu młodzieżowego;
- w niedzielę i w dni wolne od pracy organizowane będą wycieczki turystyczno-krajoznawcze.

Kandydaci winni składać dokumenty w Zasadniczej Szkole Zawodowej Sędziszowskiej Fabryki Kotłów 28-340 Sędziszów Termin składania dokumentów od dnia 1 kwietnia 1975 roku do dnia 31 maja 1975 roku.

Gustav Husak prezydentem CSRS

Depesze gratulacyjne przywódców Polski

W związku z wyborem sekretarza generalnego Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji Gustava Husaka na stanowisko prezydenta Czechosłowackiej Republiki Komunistycznej, Edward Gierek i Henryk Jabłoński przestali w imieniu Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Rady Państwa, narodu polskiego i w imieniu własnym serdecznie gratulacje i najlepsze życzenia. „Wyrażamy wam wielki wkład w rozwój stosunków braterskich i przyjaźni i wszechstronnej współpracy między naszymi krajami opartej na wspólnych nam ideałach socjalizmu i programie międzynarodowym — głosi m.in. depesza. — Polacy i Czechosłowacy PZPR i KPCz oraz nasze bratnie narody zdecydowanie wola dalszego, wszechstronnego rozszerzenia i pogłębiania tych stosunków oraz wzbogacania ich o nowe treści”.

Edward Gierek, Henryk Jabłoński i Piotr Jaroszewicz wystawili gratulacje i wyrazy uznania dla Ludvika Svobody, generała armii, członka Prezydium Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji z okazji nadania mu po raz trzeci tytułu Bohatera CSRS oraz wyrazili podziękowanie za wybitny wkład i wieloletnią działalność na rzecz rozwoju przyjaźni i współpracy między narodami Polski i Czechosłowacji.

Właściwości z „Gerlacha”

Właściwości z „Gerlacha” — to rodzajów nakryć stołowych, szczyrów, noży, szczyrów, noży, szczyrów — wartość 100 mln zł — wyprodukowała w br. fabryka „Gerlach” w Bydgoszczy. Wiele z nich trafiło do zagranicy.

Fabryka „Gerlach” przygotowuje różnego rodzaju wyroby. Są to estetyczne zestawy nakryć stołowych, ozdobne kwiaty, wazony na trzonkach oraz kompletne zestawy przyborów stołowych i kompletne do wyposażenia.

Fabryka „Gerlach” jest systematycznie modernizowana i rozwijana. W br. instalowano np. nowoczesne linie automatyczne sprowadzone z Włoch.

(PAP)

Wzrosty rozumiały

Wzrosty rozumiały

W RYZYM PAP. 26-letni Guiseppe, stanął przed sądem za kradzież baryłki wina. Sędzia, któremu powierzono tę sprawę, wyraził wiele zrozumienia dla młodego i skazał go tylko na miesiąc więzienia. Guiseppe również skradł wino. Guiseppe wyznał, że przyczyną jego kradzieży jest mieszanka z nim teściowa, która natrętnie unieważnia jego obowiązki. Można więc to zrozumieć, kiedy lubiąca trunki teściowa upije się i zaśnie. Guiseppe w pewnej nocy wyczerpał zapas alkoholu bez pozwolenia dla małżonki skutkiem czego Guiseppe wybiegł więc z domu w środku nocy, aby w jakimś sposób uzupełnić brak.

Intencje interwencyjne

Intencje interwencyjne

W Działu Technicznym Działu Przedsiębiorstwa Mieszaniowego w Warszawie: — Nie jesteśmy w stanie zwolnić tej kobiety od pracy. Takie są przepisy i musimy się do nich stosować. Nie możemy do nich naprawić. Jest to naprawdę duża suma, którą pobiera tylko za konserwację. Zależąca opłata 60 zł za miesiąc możemy wyłożyć na raty. W redakcji: Nie przekonujemy stanowisko p. Młazgi. Właściwości z jej przełożonym rozstrzygnie logicznie i w ten sposób „problem”?

Dwudniowy szczyt NATO w Brukseli

Rozmowy prezydentów Francji i USA

BRUKSELA. 30.V. PAP. Prezydenci Francji i USA: Valery Giscard d'Estaing i Gerald Ford spotkali się w czwartek wieczorem w Brukseli, po obiedzie wydanym przez króla Belgów, Baudouina, na cześć szefów państw członkowskich NATO.

Rzecznik Białego Domu oznajmił, że 27-minutowa rozmowa prezydentów odbywała się bez tłumaczy i miała charakter wymiany poglądów. W spotkaniu uczestniczyli także minister spraw zagranicznych

Francji, Jean Sauvagnargues, sekretarz stanu USA, Henry Kissinger i podsekretarz stanu do spraw bezpieczeństwa narodowego USA, gen. Bret Scowcroft.

Przed opuszczeniem Brukseli Valery Giscard d'Estaing poinformował, że jego rozmowa z prezydentem USA, G. Fordem dotyczyła stanowiska Francji wobec paktu północnoatlantyckiego, problemu unii politycznej Europy zachodniej oraz stosunków z krajami rozwijającymi się.

BRUKSELA PAP. Prezydent USA, Gerald Ford, będzie kontynuował dziś dwustronne rozmowy z przywódcami państw członkowskich NATO. Rano spotkał się z premierem Haroldem Wilsonem i brytyjskim ministrem spraw zagranicznych, Jamesem Callaghanem. Po południu przewidziane jest spotkanie G. Forda z premierem Norwegii, Trygve Brattelimum, a później rozmowy z naj-

wyższymi funkcjonariuszami EWG, przewodniczącymi komisji EWG: Francois-Xavier Ortolim i wiceprzewodniczącym komisji odpowiedzialnym za kontakty z zagranicą, Christopherem Soamesem.

BRUKSELA. Dziś w stolicy Belgii zakończy się dwudniowa wiosenna sesja Rady NATO z udziałem szefów państw i rządów sygnatariuszy tego paktu. Przewiduje się, że wieczorem zostanie opublikowany komunikat końcowy z obrad tego forum.

PARYŻ. Na paryskim lotnisku Le Bourget zostanie dziś otwarty tegoroczny salon lotniczy, w którym weźmie udział 462 wystawców z 17 krajów. Obecny salon jest już 31 kolejną imprezą. Będzie on czynny do 8 czerwca.

agencje informują:

WIEDEŃ. Dziś przybywa do Wiednia z wizytą oficjalną prezydent Egiptu Anwar Sadat. W niedzielę spotka się on w Salzburgu z prezydentem USA Geraldem Fordem. Szefowie państwa egipskiego towarzyszą wiceprezydentowi republiki, gen. Hosni Mubarak, minister spraw zagranicznych Ismail Fahmi i inne osobistości.

NOWY JORK. Dzisiaj Rada Bezpieczeństwa ONZ zgodnie z rezolucją przyjętą 17 grudnia 1974 r. ma przystąpić do omawiania problemu Namibii, terytorium bezprawnie administrowanego przez RPA.

W nocy i rano

© Upalna pogoda panująca wczoraj w całym województwie zwała wielu amatorów kąpielni do przeróżnego rodzaju zbiorników wodnych. Nie wszyscy kąpiący się pamiętali jednak o tym, że kąpiel w miejscach do tego nie przygotowanych jest niebezpieczna. W pobliżu Wisły w Sandomierzu doszło do tragedii. W wypełnionej wodą dołach obok koryta rzeki utonął 18-letni Ryszard Chaba.

© W Goryniu, w powiecie radomskim, w zabudowaniach Marianny Banach wybuchł pożar, który rozprzestrzenił się następnie na sąsiednie budynki. Spłonęły cztery domy mieszkalne, 5 obór, 6 stodół oraz szopy z inwentarzem rolniczym — o ogólnej wartości 600 tys. zł. Spalone mienie należało do sześciu gospodarzy.

Mniej groźny w skutkach pożar wybuchł wczoraj w Radoni, w powiecie opoczyńskim. Spaliły się tam: dom i dwie stodoły należące do dwóch rolników, o ogólnej wartości około 60 tys. zł.

Makabryczna ankieta

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W sumie wypełniono tylko 30 kwestionariuszy. Uczyniło to 9 mężczyzn i 21 kobiet. Większość z ankietowanych uważała, że przyczyną ich śmierci będą choroby serca. Na drugim miejscu podano tragiczne wypadki. Dwoch studentów „wybrało” wylew krwi do mózgu, również dwóch — raka, a jeden samobójstwo w 72 roku życia. Wiek ankietowanych — 18—50 lat. Z opracowania wynika, że przeciętny wiek jakiegoś dożyje, wynosi 70,3 lat. Dwie osoby orzekły, że dożyją... 100 lat.

Taniec, śpiew i muzykę prezentują goście z Rumunii

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

repertuar oparty na folklorze Rumunii i charakterystyczny zestaw instrumentów: flet,

Żywica dla kraju i na eksport

W lasach województwa kieleckiego przystąpiono do żywicowania drzew, które z kolei przeznaczone są do wyrebu. Jak się przypuszcza, do Zakładów Chemicznych w Garbacie dostarczy się około 1.500 ton tego cennego surowca (nie licząc żywicy dostarczanej z innych regionów kraju), z którego produkuje się m.in. kalafonię i terpentynę.

Wyroby z Garbki już od wielu lat stanowią cenny składnik w przemyśle chemicznym nie tylko naszego kraju, ale także za granicą, w tym w krajach skandynawskich. (ekr.)

Kielecki (pod)wieczorek...

JAK RELAKS TO NAD WODA

Wczorajszy upalny dzień wyciągnął z domów rzesze kielczan. Tłoczno było nad kieleckim zalewem. Zapaleni żeglarskiego sportu pływali na żaglówkach. Inni wypoczywali w cieniu drzew lub opalali się w słońcu. Warto dodać, że dobrze spał się nie tylko „Relaks” oferujący wiele napojów chłodzących, ale także WPHS, który zorganizował ich sprzedaż prosto z samochodu.

23 LATA NA TELEXIE

Popołudniowy dyżur pełniła wczoraj w Oddziale Ruchu Telegraficznego RUT — Kielce starsza telegrafistka — Halina Wójcik. Przyjmowała i wydawała depesze krajowe i zagraniczne. Były więc depesze z Czechosłowacji, Związku Radzieckiego i NRD. Jak nas poinformowała trudno porównać pracę w dzień świąteczny z dniem normalnym. Po prostu jest mniejszy ruch. Niemniej jednak nie zamieniłaby swojej pracy na żadną inną. 23 lata pełnienia obowiązków zawodowych w jednym miejscu robi swoje...

„KAŻDY INACZEJ”

50 z kolei w naszym województwie spotkanie ludzi pracy z ludźmi filmu, teatru i telewizji odbyło się wczoraj w naszej filharmonii. Tym razem dla ludzi dobrej roboty z „Chemaru” wystąpili piosenkarze, aktorzy i muzycy. Byli to Regina Pisarek, Jadwiga Strzelecka, Marek Perepeczeko oraz czterech Ryszardów — Poznakowski, Pietruski, Tarasiewicz i Sadowski — w nowych rolach, czyli każdy inaczej. (abo)

skrzypce, harmonijka ustna, akordeon, cymbały, kontrabas. Zespół odniósł dziesiątki sukcesów w Rumunii i poza jej granicami: we Włoszech, Francji, Belgii, Polsce i innych krajach. W 1971 roku został nagrodzony „złotą ciupagą” na Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym w Zakopanem, w 1973 r. w Belgii otrzymał za swój program złoty medal. Od 20 lat zaliczany jest do najlepszych zespołów folklorystycznych Rumunii.

W ubiegłą środę „Ciobanasul” wystąpił w sali widowiskowej WDK w Kielcach. Na program złożyły się żywiołowe tańce ludowe, piosenka i muzyka. Zespołem dyrygował Constantin Gaeorghe, solo wokalne wykonywali: Viorica Galen, Lezeviu Constantin i Puha Maria, solo instrumentalne: Sofian Constantin, Harviliu Alexandru oraz Bracia Poraschii. Ciekawie zaprezentowała się grupa wokalna i instrumentalna.

Występ zespołu, który zapisał na swym koncie wiele sukcesów, spotkał się z żywym zainteresowaniem kielczan. Goście po występie udali się do Krakowa i Oświęcimia. Dziś zespół zwiedził Św. Katarzynę i Św. Krzyż, wieczorem — o godz. 18 — wystąpi w Zakładowym Domu Kultury w Skarżysku. Powtórzy swój program zaprezentowany w Kielcach. (tk)

W czerwcowym numerze „Przemian”

W najbliższą sobotę ukaże się w sprzedaży czerwcowy numer miesięcznika „Przemiany”, a w nim m.in.:

- © Barbary Wachowicz konterfekt wiejskich dzieci uczących się dzisiaj w rodzinnych okolicach Stefana Zeromskiego;
- © Świętosława Krawczyńskiego „Kielecka szkoła krajoznawstwa”;
- © Tadeusza Bartosza „Plug „Matuszczyk”, czyli reportaż o niespokojnym mechaniku z Włoszczowej;
- © Wiesława Barańskiego artykuł o kłopotach i zadaniach poezji;
- © Stefana Iwanika „Szlaki na zachód osadnicy”;
- © Mariana Paulewicza „Tradycje checińskich gwarków”;
- © Proza Barbary Gajewskiej i poezja Reny Marciniak;
- © Andrzeja Wierzbowskiego i Ryszarda Bądowskiego opisy ludzi ciekawych;
- © wiele felietonów i informacji.

Kielecki duet dystansuje rywali



Korona i Błękitni walczyć będą o II ligę?!

Komentarz po wczorajszej, XXIV kolejce spotkań w piłkarskiej klasie wojewódzkiej wypada zacząć od sensacyjnej wiadomości: Polski Związek Piłki Nożnej postanowił, że w rozgrywkach o wejście do II ligi wezmą udział dwie najlepsze drużyny z Kielecczyny! Stąd też tytuł naszej informacji, bowiem wszyscy ko na to wskazują, że na dwóch premiowanych miejscach znajdują się zespoły Korona - KORONA I BŁĘKITNI!

Kto będzie mistrzem, a kto wicemistrzem - tego jeszcze nie wiadomo. Po wczorajszych pojedynkach, w których piłkarze Kielc zanotowali na swym

koncie kolejne sukcesy (Korona pokonała u siebie Naprzód, a Błękitni wywieźli cenny remis z Ostrowca), dystans punktowy dzielący podopiecznych trenera B. Gozdura i trenera A. Kozłowskiego od najgroźniejszych rywali do mistrzowskiego tytułu - KSZO i Broni - powiększył się. Piłkarze KSZO, jak już wspomnieliśmy, stracili punkt w pojedynku z Błękitnymi, a Broni zaledwie zremisowała na własnym boisku z Granatem. Tak więc trudno przypuszczać, by ostrowiecy hutnicy i radomscy metalowcy zdołali odrobić straty do prowadzącego w tabeli kieleckiego duetu, zwłaszcza że do zakończenia rozgrywek pozostały już tylko dwie kolejki spotkań (1 i 8 czerwca).

Nie wiemy jeszcze kto będzie mistrzem klasy wojewódzkiej. Najprawdopodobniej zdecydować o tym rezultat niedzielnych derbów Kielc, bowiem w ostatniej kolejce spotkań zarówno piłkarze Korony jak i Błękitnych powinni zdobyć punkty (Korona przyjmować będzie Granat, a Błękitni zmierzą się w Skarżysku z Ruchem). Wiadomo natomiast, że klasę wojewódzką będą musiały opuścić zespoły Ruchu Skarżysko i Orlicza Suchedniów. Trzeci spadkowiec wyłoni się z trójki zespołów: Nida Pińczów, Czarni Radom i Star II Starchowice.

Na zakończenie powracamy jeszcze do wspomnianej na wstępie decyzji PZPN. Wicemistrz naszej klasy wojewódzkiej rozegra 18 czerwca w Łodzi pojedynki z wicemistrzem bydgoskiej klasy wojewódzkiej, a zwycięzca zostanie dookooptowany do jednej z grup rozgrywkowych o wejście do II ligi.

A. PAWLÓWSKI

Na sportowych arenach

W Cheimku zakończyły się tenisowe mistrzostwa Małopolski, w których spory sukces odniósł aktualny mistrz naszego województwa - Leszek Stepowski z Błękitnych. Kielczanin, grając debła wraz z Szewczykiem z bydgoskiej Polonii, zakwalifikował się do finału silnie obsadzonego turnieju. W finałowym pojedynku para kielecko-bydgoska przegrała po zaciętej walce z Sosałą i Kuźnikiem (Arka Gdynia) 1:6, 6:3, 2:6.

Podczas zawodów lekkoatletycznych o mistrzostwo I ligi Celina Magala z kieleckich Błdowianych zajęła trzecie miejsce w biegu na 800 metrów, uzyskując dobry rezultat 2.08,0.

Czwarty etap wyścigu kolarzkiego dookoła Anglii wygrał reprezentant gospodarzy Nickson przed Czechosłowakiem Bartonickim i Januszem Kowalskim. Liderem jest nadal Czechosłowak Vondracek przed Szwedem Filipssonem. Wojciech Matusiak jest trzeci ze stratą 30 sekund do lidera.

Podczas pierwszego rzutu drużynowych MP w lekkiej atletyce Wojciech Buciariski ustanowił rekord Polski w skoku o tyczce rezultatem 5.45 m. Ponadto lepsze wyniki uzyskali:

Do zobaczenia na IV TURNIEJU!

Nie tylko w Kielcach

ale i w Mierzwinie mamy zdolną młodzież!

WYNIKI FINAŁÓW DZIEWCZĘTA

- ROCZNIK 1961: Cadet I Kielce - SP Mierzwin 33:23 (19:12).
- ROCZNIK 1962: Cadet II Kielce - Białe Zagłębie Nowiny 32:15 (18:4).
- ROCZNIK 1963: SP nr 15 Kielce, II drużyna - Cadet V Kielce 15:1 (3:0).
- ROCZNIK 1964/65: SP Mierzwin - SP nr 15 Kielce, II drużyna 15:1 (8:1).

CHŁOPCY

- ROCZNIK 1961: SP nr 24 Kielce - SP nr 28 Kielce 89:13 (47:9).
- ROCZNIK 1962: SP nr 28 Kielce - SP nr 11 Kielce 50:35 (27:12).
- ROCZNIK 1963: SP nr 24 Kielce, I drużyna - SP nr 24 Kielce, II drużyna 49:9 (28:3).
- ROCZNIK 1964/65: SP nr 28 Kielce - SP nr 24 Kielce, I drużyna 12:9 (6:6).

Wczoraj zakończyliśmy III TURNIEJ KOSZYKÓWKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY o puchary „Echa dnia”, Klubu Sportowego TĘCZA, Kieleckiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego Oddział w Kielcach i Sekcji Koszykówki Wojewódzkiej Federacji Sportu. Przez dwa tygodnie, na boiskach Tęczy ponad 300 dziewcząt i chłopców z Kielc, Mierzwin, Nowin, Pińczowa, Skarżyska, Tumlina oraz podkieleckiej wsi Cierchy toczyło sportową rywalizację. Nasza impreza przeszła oczekiwania. Okazało się, że koszykówka, jedna z najtrudniejszych gier zespołowych, cieszy się wielkim zainteresowaniem dzie-

ci i młodzieży nie tylko w miastach Kielcach, ale i w mniejszych ośrodkach naszego województwa, a nawet w wioskach. Przykłady Mierzwin, Tumlina i Cierch są tego najlepszym dowodem. Zresztą właśnie Mierzwinie koszykarki z Mierzwin były największą rewalacją turnieju, zdobywając zdecydowanie pierwsze miejsce w grupie wiekowej, a ich starsze 14-letnie koleżanki, po kilku efektownych zwycięstwach, dopiero w finale uległy Cadetowi Kielce, reprezentowanemu przez uczennice z klasy sportowej SP nr 6 w Kielcach.

Wyniki spotkań finałowych zamieszczamy obok. Tu chcemy podkreślić obywatelskie zaangażowanie turniejem młodzieży adeptów koszykówki i ich wychowawców. Stanisław Rajch (SP nr 24), Mikołaj Winiak (SP nr 6), Kazimierz Rabaski (SP nr 28), Zenon Stócki (SP nr 15), Zenon Lat (Mierzwin), Henryk Tęłowicz (Nowiny), Jolanta Winiak (SP nr 12) - to nasi najlepsi rodzice i wychowawcy naszej dziecięcej i młodzieżowej koszykówki. Oby w swej codziennej i społecznie użytecznej pracy odnieśli coraz większe sukcesy. W życzeniu dziękujemy im już i zapraszamy ich wraz z swoimi wychowankami do udziału w IV TURNIEJU KOSZYKÓWKI DO ZOBACZENIA!



Dziękujemy!

Powodzenie naszego turnieju koszykówki zależało od wielu osób. Nie sposób wymienić tu wszystkie nazwiska społecznych działaczy, którzy pomogli nam w przeprowadzeniu imprezy, postarali się o puchary, nagrody i upominki dla najmłodszych koszykarek i koszykarzy. Dziękując wszystkim w imieniu uczestników, szczególnie wyrażamy uznanie chcemy skierować pod adresem: dyrektora Zdzisława Kalemby oraz Wandy Rabankowej z KSM, Andrzeja Kudły i Janusza Wilmana z CZSBM Oddział w Kielcach, Zbigniewa Syguta z WFS, Jana Górnickiego i Zbigniewa Imiołka z Sekcji Koszykówki WFS, Macieja Piwowońskiego, Jana Kmiecika i Janusza Schmeidla z Tęczy. Dziękujemy również społecznie prowadzącym zawody sędziom koszykówki na czele z sędzią związkowym - Krzysztofem Koralewskim.



Z kronikarskiego obowiązku

Sympatycy futbolu byli w środę świadkami (dzięki transmisjom telewizyjnym) dwóch atrakcyjnych spotkań: NRD - Polska w Halle i Leeds United

- Bayern Monachium w Paderbornie. W obu meczach, jak i w omówieniu tych pojedynków w poprzednim numerze, mieliśmy okazję być dla czytelników w interesujących i ciekawych artykułach, z kronikarskiego obowiązku notujemy tylko fakty:

W rozegranym w Halle 10. meczu piłkarskim Polska - NRD 2:1 (0:0). Bramki dla naszego zespołu strzelił: Lato w 74 min. i Marx w 85 min., dla gospodarzy w 30 min.

Puchar Klubowych Mistrzów zdobyła „jedenaścior” Bayern Monachium, zwyciężając w finałowym meczu Leeds United. Strzelcami bramek dla monachijczyków byli: Müller i Müller. Zespół, który już po raz drugi zdobył Puchar Europy, był w 74 min. i „łowca bramek” Mueller w 83 min.

Rozegrane w Radomiu młodzieżowe reprezentacje Polski i NRD zakończyły się bezbramkowym. W tym meczu obrońcą - Tumiński nie strzelił gola.

Największą welacją turnieju 10-letnie karki z... na... Górnym... widzimy... finałowym... dyndku z... kami z... 15 z Kielc... Kapitan... młodzież... ny chłopa... Andrzej... to z SP... Kielcach... muje... Wy pu... redaktor... nego... Struga... cju ob... Fot. A...

Dwa bez aty...

Brydżyci Korony Kielce zakończyli pierwszą rundę rozgrywek w II lidze. W ostatnich spotkaniach kielczanie pokonali Ognisko Białystok 20:0 i Wonię Olsztyn 14:9, a przegrali ze Stomilem Olsztyn 4:16. Aktualnie drużyna Korony zajmuje dziewiąte miejsce w tabeli.

W rozegranym kilku serii spotkań, na czele ligi wojewódzkiej znajdują się brydżyci AZS Kielce - 168 pkt. przed Startem Radom - 157 pkt., Chemorem Kielce - 132 pkt. i WDK Kielce - 101 pkt.

(ep)

Sprintem...

Komar w pchnięciu kulą 20 m, Cybulski w skoku w dal 8.18 m, Mirosław Wodzyński na 110 m ppk. - 13,3 sek., Wszola w skoku wzwyż - 2.17 m, Szewińska na 100 m - 11,2 sek.